

# Televisor LCD Dell™

## Manual del propietario

## Notas, avisos y precauciones



**NOTA:** Una NOTA indica información importante que le ayuda a hacer un mejor uso del televisor.



**AVISO:** Un AVISO indica un daño potencial para el hardware y ofrece información acerca de cómo evitar el problema.



**PRECAUCIÓN:** Una PRECAUCIÓN indica posibles daños para el dispositivo, lesiones personales o muerte.



**PRECAUCIÓN:** Una PRECAUCIÓN indica posibles daños para el dispositivo, lesiones personales o muerte.

---

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

© 2005 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda prohibida la reproducción de este documento sin el consentimiento por escrito de Dell Inc.

Marcas utilizadas en este texto: *Dell*, el logotipo *DELL*;  *TruSurround XT*, *SRS* y el símbolo  son marcas de SRS Labs, Inc.

*Dell*, *Dimension*, *OptiPlex*, *Dell Precision*, *Latitude*, *Inspiron*, *DellNet*, *PowerApp*, *PowerEdge*, *PowerConnect*, *PowerVault* y *EMC*<sup>3</sup> son marcas de Dell Inc.

En este documento pueden utilizarse marcas y nombres de marcas para referirse a las entidades que reclaman las marcas y los nombres o a sus productos. Dell Inc. niega cualquier interés de propiedad en las marcas y en los nombres de marcas distintos a los suyos.

Noviembre de 2005    Rev. A02

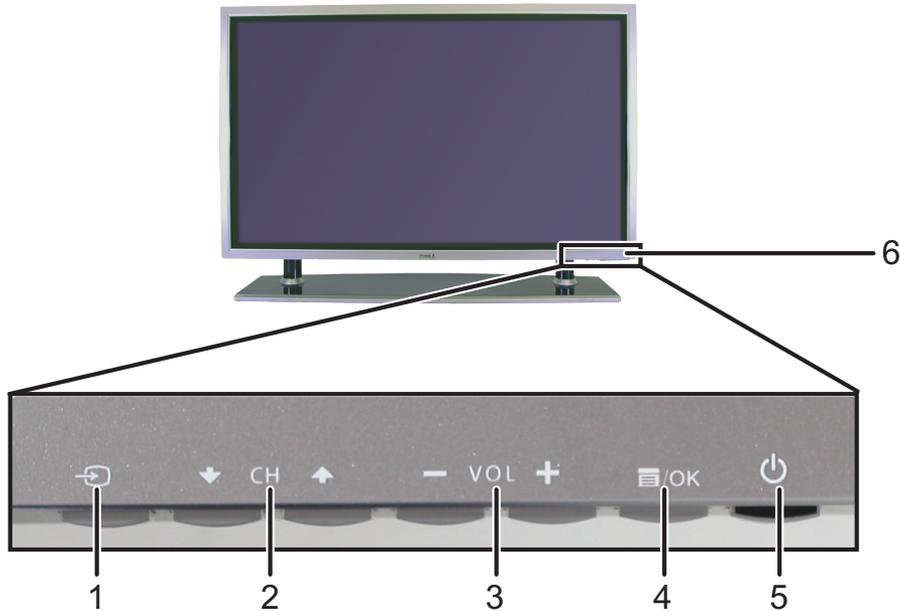
# Contents

1	Acerca del televisor	
	<b>Vista frontal</b> . . . . .	<b>141</b>
	<b>Vista izquierda</b> . . . . .	<b>142</b>
	<b>Vista posterior</b> . . . . .	<b>143</b>
	<b>Contenido del paquete</b> . . . . .	<b>145</b>
	<b>Cuidados del televisor</b> . . . . .	<b>147</b>
2	Configuración del televisor	
	<b>Ubicación adecuada del televisor</b> . . . . .	<b>149</b>
	<b>Conexión del televisor</b> . . . . .	<b>150</b>
	<b>Conexión de los altavoces</b> . . . . .	<b>156</b>
	<b>Instalar el cable de sonido RCA con núcleo de ferrita para el televisor</b> . . . . .	<b>157</b>
	<b>Retención y quemado de imagen</b> . . . . .	<b>158</b>
3	El control remoto	
	<b>Instalación de las baterías</b> . . . . .	<b>159</b>
	<b>Uso del control remoto</b> . . . . .	<b>160</b>
	<b>Uso del televisor con un control remoto universal o de aprendizaje</b> . . . . .	<b>162</b>
4	Uso del menú del televisor	
	<b>Uso del control remoto con el menú del televisor</b> . . . . .	<b>163</b>
	<b>Selección del idioma del menú del televisor</b> . . . . .	<b>164</b>
	<b>Introducir selección</b> . . . . .	<b>164</b>
	<b>Menú Imagen</b> . . . . .	<b>166</b>
	<b>Audio</b> . . . . .	<b>166</b>
	<b>PIP/ POP/ PBP</b> . . . . .	<b>167</b>

	<b>Tamaño</b> . . . . .	<b>168</b>
	<b>Control parental</b> . . . . .	<b>168</b>
	<b>Configuración</b> . . . . .	<b>169</b>
<b>5</b>	<b>Solución de problemas relacionados con el televisor</b>	
	<b>Sugerencias para la solución de problemas</b> . . . . .	<b>171</b>
	<b>Problemas generales</b> . . . . .	<b>172</b>
	<b>Mensajes del menú del televisor</b> . . . . .	<b>176</b>
	<b>Problemas relacionados con el control remoto</b> . . . . .	<b>176</b>
	<b>Uso de la función de autoprueba durante la conexión a una computadora</b> . . . . .	<b>177</b>
	<b>Problemas al utilizar el televisor como monitor</b> . . . . .	<b>177</b>
<b>6</b>	<b>Especificaciones del televisor</b>	
	<b>Cómo ponerse en contacto con Dell</b> . . . . .	<b>183</b>
	<b>Index</b> . . . . .	<b>201</b>

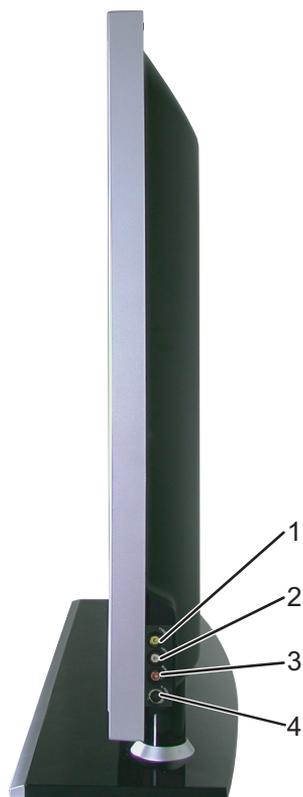
# Acerca del televisor

## Vista frontal



1	 Botón de fuente de entrada	Presione este botón para visualizar el menú Introducir selección
2	 Botón de canal siguiente/anterior	Presione este botón para seleccionar el canal anterior o el siguiente o navegar por el menú del televisor
3	 Botón para subir/bajar volumen	Presione este botón para subir o bajar el volumen, o para seleccionar una opción del menú del televisor
4	 Botón del menú del televisor	Presione este botón para visualizar el menú del televisor
5	 Botón y luz de alimentación (LED)	Presione este botón para encender y apagar el televisor La luz de alimentación permanece azul cuando el televisor está encendido y ámbar cuando está en modo de ahorro de energía
6	receptor IR	Detecta la señal del control remoto

## Vista izquierda



---

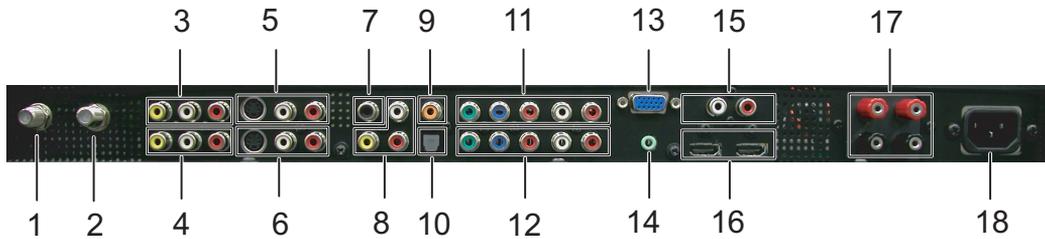
1	Conector de vídeo compuesto (LADO)	Conecte dispositivos tales como un VCR o un reproductor de DVD
2	Conector de audio (L)	Utilice este conector si conectó un dispositivo al conector compuesto (LADO) o al conector S-Vídeo (LADO)
3	Conector de audio (R)	Utilice este conector si conectó un dispositivo al conector compuesto (LADO) o al conector S-Vídeo (LADO)
4	Entrada de S-Vídeo (LADO)	Conecte dispositivos tales como un sistema de juegos de vídeo, una cámara digital o un reproductor de DVD

---

## Vista posterior



Los conectores están aquí



1	conector ATSC	Conecte una antena para el sintonizador digital cuando utilice Digital TV (conector ATSC)
2	conector NTSC	Conecte una antena o una caja de televisión por cable
3	Conectores de audio y vídeo compuesto (AV1)	Conecte dispositivos tales como un VCR o un reproductor de DVD
4	Conectores de vídeo compuesto y de audio (AV2)	Conecte dispositivos tales como un VCR o un reproductor de DVD
5	Conectores S-Vídeo (AV3)	Conecte dispositivos tales como un sistema de juegos de vídeo o un reproductor de DVD
6	Conectores S-Vídeo (AV4)	Conecte dispositivos tales como un sistema de juegos de vídeo o un reproductor de DVD
7	Salida de audio subwoofer	Conecte un subwoofer con alimentación propia opcional al televisor
8	Conectores para salida de vídeo compuesto y de audio	Conecte un dispositivo tal como un VCR si conectó una antena o televisión por cable a través del conector ANT/Cable
9	Salida de audio digital coaxial	Conecte un decodificador de audio o un receptor de audio/vídeo cuando utilice un conector Digital TV (ATSC)
10	Salida digital óptica (SPDIF)	Conecte un decodificador de audio o un receptor de audio/vídeo

---

11	Conectores de audio y vídeo componente (AV5)	Conecte dispositivos tales como un reproductor de DVD, una caja de conexión o una caja de televisión por cable
12	Conectores de audio y vídeo componente (AV6)	Conecte dispositivos tales como un reproductor de DVD, una caja de conexión o una caja de televisión por cable
13	Conector VGA	Conecte al cable VGA de la computadora al televisor
14	Conector de audio para VGA	Conecte el cable de audio de la computadora al televisor
15	Conectores de audio DVI (I/D)	Conecte a los conectores de audio DVI si conectó un dispositivo tal como un reproductor de DVD o una caja de conexión a los conectores HDMI con un cable de intercambio de DVI a HDMI
16	Conectores HDMI	Conecte dispositivos tales como un reproductor de DVD o una caja de conexión
17	Conectores para altavoz	Conecte altavoces
18	Conector de alimentación	Conecte el cable de alimentación

---

# Contenido del paquete

 **NOTA:** Si requiere cables adicionales, póngase en contacto con Dell.

Control remoto



Baterías AAA (3)



Cable de alimentación



Cable de audio



Cable de audio PC



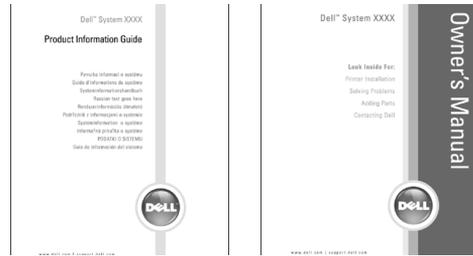
Cables de componentes



Cable de antena (coaxial)



## Documentación



Soporte de pared para W4201C  
y W5001C (opcional)



Altavoces para W4201C  
solamente



Altavoces para W5001C  
solamente



---

Núcleo de ferrita(2)



Cubierta de orificio de soporte (2)



**⚠ PRECAUCIÓN:** Coloque las cubiertas en la base del televisor cuando se quite el soporte del televisor para colgarlo en la pared.

---

## Cuidados del televisor

**⚠ PRECAUCIÓN:** Sólo un técnico autorizado debe reparar el televisor. No lo desarme.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Antes de limpiar el televisor, desconéctelo del enchufe eléctrico.

- Para limpiar la superficie del panel, utilice un paño limpio, suave y sin pelusas levemente humedecido.
- Para limpiar el gabinete del televisor, utilice un paño levemente humedecido en un detergente suave.
- No utilice productos químicos tales como benceno, diluyente, amoníaco ni ningún tipo de limpiador abrasivo.
- No utilice aire comprimido para limpiar el televisor.



## Configuración del televisor

 **PRECAUCIÓN:** Antes de iniciar los procedimientos de configuración de esta sección, siga las instrucciones de seguridad que aparecen en la Guía de información del producto.

### Ubicación adecuada del televisor

Considere los siguientes factores ambientales cuando decida dónde poner el televisor:

- Asegúrese de que exista una adecuada ventilación.
- No guarde ni utilice el televisor en lugares que estén expuestos a altas temperaturas, sol directo, alta humedad, ambientes sucios o frío extremo.
- Evite trasladar el televisor entre ubicaciones con mucha humedad y ambientes sucios. Para obtener más información, consulte "Especificaciones del televisor" en la página 179.
- No someta el televisor a vibración severa o condiciones de alto impacto. No coloque el televisor dentro de un portaequipajes.
- No coloque el televisor en un lugar donde agua u otros líquidos puedan derramarse en su interior.

## Conexión del televisor

Las siguientes tablas entregan una descripción de los conectores del televisor para ayudarle a decidir qué conectores utilizar para sus distintos dispositivos de vídeo.

### Conexión de una caja de televisión por cable o antena

Calidad	Cable y conector	Cuándo utilizar
Buena	Cable coaxial  	El cable coaxial (RF) transporta la señal de vídeo y de audio desde la antena o el conector de cable al televisor. El conector coaxial está etiquetado NTSC. Para encontrar el conector NTSC, consulte "Vista posterior" en la página 143.
Óptima	Cable coaxial  	El cable ATSC transporta la señal de vídeo y de audio del conector de antena al televisor. Para encontrar el conector ATSC, consulte "Vista posterior" en la página 143.

### Conexión de dispositivos de vídeo

Calidad	Cable y conector	Cuándo utilizar
Buena	Compuesto  	El conector compuesto transporta la señal de vídeo a través de una sola clavija. Si utiliza un conector de vídeo compuesto, también debe conectar los cables de audio compuesto. Para encontrar los conectores compuestos, consulte "Vista izquierda" en la página 142 y "Vista posterior" en la página 143.

Calidad	Cable y conector	Cuándo utilizar
Óptima	S-Vídeo 	El conector S-Vídeo divide la señal de vídeo en dos señales, blanco y negro y color. Si utiliza el conector S-Vídeo, también debe conectar los cables de audio. Para encontrar los conectores S-Vídeo, consulte "Vista izquierda" en la página 142 y "Vista posterior" en la página 143.
Óptima	Componente (YPbPr) 	Los conectores componente dividen la señal de vídeo en tres señales: dos señales en color y una señal en blanco y negro. Si utiliza los conectores componente, también debe conectar los cables de audio. Para encontrar los conectores componente, consulte "Vista posterior" en la página 143.
Excelente	HDMI 	HDMI (High Definition Multimedia Interface) garantiza el envío de la mejor señal de vídeo desde la fuente (señal HDTV, reproductor de DVD) al televisor. Esto se logra al permitir que se envíen datos descomprimidos de vídeo y de audio multicanal a la pantalla a través de un solo cable. Para encontrar el conector, consulte "Vista posterior" en la página 143.

### Conexión de un subwoofer

Cable y conector	Cuándo utilizar
Subwoofer 	Este conector permite conectar un subwoofer con alimentación propia opcional al televisor.

### Conexión de salida de audio

Calidad	Cable y conector	Cuándo utilizar
Buena	Conectores para salida de vídeo compuesto y de audio 	Utilice estos conectores para conectar un dispositivo tal como un VCR si conectó una antena o televisión por cable a través del conector ANT/Cable.
Óptima	Salida de audio digital coaxial 	Utilice el conector de salida de audio digital coaxial para conectar un decodificador de audio o un receptor de audio/vídeo cuando utilice un conector Digital TV (ATSC).
Óptima	Salida digital óptica 	Utilice el conector de salida digital óptica para conectar un decodificador de audio o un receptor de audio/vídeo cuando utilice un receptor de Digital TV (ATSC).

### Uso del conector ATSC o NTSC (coaxial)

- 1 Apague el televisor y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Conecte el cable coaxial a los conectores ATSC o NTSC del televisor.
- 3 Enchufe el cable de alimentación del televisor y enciéndalo.
- 4 Ingrese al menú del televisor y seleccione TV para NTSC o Digital TV para ATSC. Consulte "Selección del idioma del menú del televisor" en la página 164 para obtener más información.



### Uso del conector compuesto

- 1 Apague el televisor y desconecte el cable de alimentación.
- NOTA:** Si conecta un dispositivo que deseará retirar posteriormente, tal como un sistema de juegos de vídeo o una cámara de vídeo, utilice el conector compuesto del lado derecho del televisor (consulte "Vista izquierda" en la página 142).
- 2 Conecte el dispositivo al televisor utilizando el cable de audio y vídeo.
  - 3 Enchufe los cables de alimentación del televisor y de los dispositivos y enciéndalos.
  - 4 Ingrese al menú del televisor y seleccione AV1, AV2 o AV LADO (Composite 3). Consulte "Selección del idioma del menú del televisor" en la página 164 para obtener más información.



### Uso del conector S-Vídeo

- 1 Apague el televisor y desconecte el cable de alimentación.
- NOTA:** Si conecta un dispositivo que deseará retirar posteriormente, tal como un sistema de juegos de vídeo o una cámara, utilice el conector S-Vídeo del lado derecho del televisor (consulte "Vista izquierda" en la página 142).
- 2 Conecte el dispositivo utilizando los cables S-Vídeo y audio.
  - 3 Enchufe los cables de alimentación del televisor y de los dispositivos y enciéndalos.
  - 4 Ingrese al menú del televisor y seleccione AV3, AV4 or AV LADO (S-Vídeo 3). Consulte "Selección del idioma del menú del televisor" en la página 164 para obtener más información.



### Uso del conector componente

- 1 Apague el televisor y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Conecte el dispositivo utilizando los cables de vídeo y de audio componente.
- 3 Enchufe los cables de alimentación del televisor y de los dispositivos y enciéndalos.
- 4 Ingrese al menú del televisor y seleccione AV5 o AV6. Consulte "Selección del idioma del menú del televisor" en la página 164 para obtener más información.



### Uso del conector HDMI

- 1 Apague el televisor y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Conecte el dispositivo utilizando el conector HDMI.
- 3 Enchufe los cables de alimentación del televisor y de los dispositivos y enciéndalos.
- 4 Ingrese al menú del televisor y seleccione HDMI 1 o HDMI 2. Consulte "Selección del idioma del menú del televisor" en la página 164 para obtener más información.



### Uso del VGA conector

- 1 Apague el televisor y desconecte el cable de alimentación.
-  **NOTA:** Sugiera el uso de un cable VGA con núcleo de ferrita.
- 2 Conecte los cables VGA y de audio al televisor y a la computadora.
- 3 Enchufe los cables de alimentación del televisor y de los dispositivos y enciéndalos.
- 4 Ingrese al menú del televisor y seleccione VGA. Consulte "Selección del idioma del menú del televisor" en la página 164 para obtener más información.



### Uso del conector para subwoofer

- 1 Apague el televisor y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Conecte un cable de subwoofer al televisor y a un subwoofer con alimentación propia.
- 3 Enchufe los cables de alimentación del televisor y del subwoofer y enciéndalos.



## Uso de conectores de salida de vídeo y audio compuesto

- 1 Apague el televisor y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Conecte los cables de salida de vídeo y de audio al televisor y a un dispositivo tal como un VCR si conectó una antena o televisión por cable a través del conector ANT/Cable.
- 3 Enchufe los cables de alimentación del televisor y de los dispositivos y enciéndalos.



## Uso del conector de salida digital óptica (SPDIF)

- 1 Apague el televisor y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Conecte el cable de salida digital óptica al televisor y a un dispositivo tal como un decodificador de audio o un receptor de audio/vídeo cuando utilice un receptor de Digital TV (ATSC).
- 3 Enchufe los cables de alimentación del televisor y de los dispositivos y enciéndalos.



## Uso del conector de salida de audio digital coaxial

- 1 Apague el televisor y desconecte el cable de alimentación.
- 2 Conecte el cable de salida de audio digital coaxial al televisor y a un dispositivo tal como un decodificador de audio o un receptor de audio/vídeo cuando utilice un conector Digital TV (ATSC).
- 3 Enchufe los cables de alimentación del televisor y de los dispositivos y enciéndalos.



## Conexión de los altavoces

### Utilización de los altavoces con los soportes de altavoz

- 1 Introduzca los soportes en los altavoces.
- 2 Apriete los tornillos del altavoz.
- 3 Conecte los cables del altavoz a las conexiones del altavoz.



### Fijación de los altavoces al W4201C TV

- 1 Fije los enganches a los altavoces y apriete los tornillos.
- 2 Fije los enganches a la TV y apriete los tornillos.
- 3 Conecte los cables del altavoz a las conexiones del altavoz.

 **NOTA:** Puede utilizar un destornillador para asegurarse de que todos los tornillos están atornillados por completo.



## Fijación de los altavoces al W5001C TV

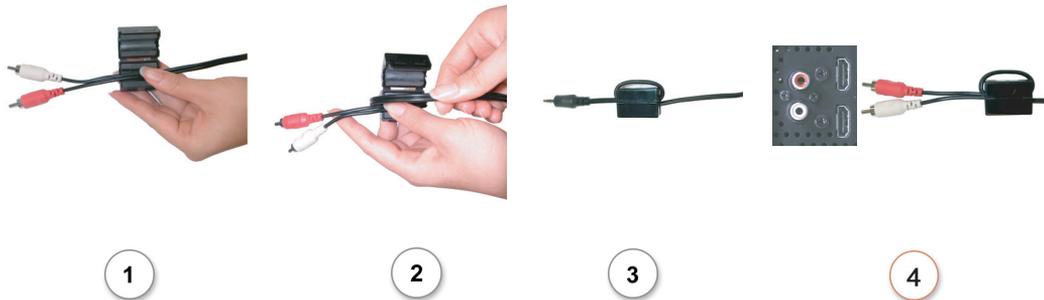
- 1 Fije los enganches a los altavoces y apriete los tornillos.
- 2 Fije los enganches a la TV y apriete los tornillos.
- 3 Conecte los cables del altavoz a las conexiones del altavoz.

**NOTA** Puede utilizar un destornillador para asegurarse de que todos los tornillos están atornillados por completo.



## Instalar el cable de sonido RCA con núcleo de ferrita para el televisor

- 1 Abra el núcleo de ferrita acoplado e inserte el cable en su interior.
- 2 Deje un espacio libre de 4 cm entre el núcleo de ferrita y el conector, haga una lazada y cierre el núcleo de ferrita.
- 3 Repita los pasos 1 y 2 con el otro extremo del conector.
- 4 Enchufe los conectores de audio DVI si ha conectado un dispositivo como su PC a los conectores HDMI con un cable o adaptador de conexión DVI a HDMI.



**NOTA:** El cable o adaptador de conexión DVI a HDMI y el cable de sonido RCA no se incluyen con el televisor.

## Retención y quemado de imagen

 **NOTA:** La garantía de Dell no cubre la retención y el quemado de imagen.

La visualización de una imagen durante un período de tiempo prolongado puede provocar que una imagen permanezca o se queme en la pantalla. El quemado es una característica de todas las pantallas de plasma.

Para contribuir a evitar el quemado de imagen, lo mejor es no dejar imágenes estáticas en el televisor durante períodos de tiempo prolongados. Entre los ejemplos de imágenes estáticas que pueden producir quemados se incluyen:

- Menús de TV
- Barras negras como las que se utilizan en modo 4:3 o panorámico
- Logotipos de canales de TV
- Titulares de bolsa o de noticias
- Presentación de la hora
- Presentación de precios de canales de compras
- Imágenes de ordenador estáticas
- Imágenes de videojuego estáticas
- Fondos de transcripción

## El control remoto

### Instalación de las baterías

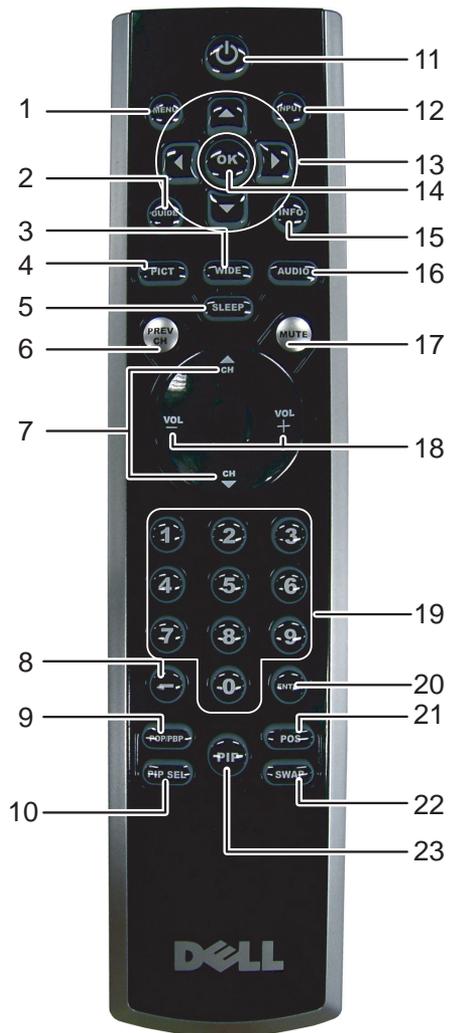
Antes utilizar el control remoto, instale tres baterías AAA tal como se indica a continuación.

- 1 Abra la cubierta de las baterías.
- 2 Instale las baterías. Asegúrese de hacer coincidir los símbolos + y - de las baterías con los equivalentes del compartimento de baterías.
- 3 Cierre la cubierta de las baterías.



# Uso del control remoto

## Control Remoto



1	MENU (Menú)	Ingresa y sale del menú del televisor
2	GUIDE (Guía)	Muestra una guía electrónica de programas cuando se utiliza Digital TV (conector ATSC). <b>NOTA:</b> El contenido puede variar dependiendo del radiodifusor.
3	WIDE (Ancho)	Define el tamaño de la pantalla.
4	PICT (Imagen)	Recorre las opciones preestablecidas para el menú <b>Imagen</b>
5	SLEEP (Espera)	Activa el cronómetro de espera
6	PREV CH (Canal anterior)	Regresa al canal que se estaba viendo anteriormente
7	CH (Canal) ▲ CH (Canal) ▼	Presione estos botones para ver el canal siguiente o el anterior
8	–	Presione este botón para seleccionar canales digitales. Por ejemplo, para seleccionar 62-3, presione 6, 2, la tecla del guión y luego 3 para ver el canal.
9	POP/PBP	Ingresa y sale de los modos POP o PBP
10	PIP SEL (Selección PIP)	Alterna entre ventanas cuando usted utiliza las funciones Imagen en imagen (PIP), Imagen fuera de imagen (POP) o Imagen junto a imagen (PBP)
11	ALIMENTACIÓN	Enciende y apaga el televisor
12	INPUT (Entrada)	Ingresa al menú <b>Introducir selección</b>
13	NAVEGACIÓN	Utilice estos botones para navegar por el menú del televisor
14	OK	Presione este botón para hacer una selección en el menú del televisor o para confirmarla
15	INFO	Muestra información acerca del televisor (por ejemplo, en el modo de televisor, muestra el canal que se está viendo)
16	AUDIO	Recorre las opciones preestablecidas para <b>Audio</b>
17	MUTE (Silencio)	Presione este botón para activar y desactivar el sonido
18	VOL+ VOL–	Aumenta y disminuye el volumen
19	NÚMERO	Presione estos botones para seleccionar un canal
20	ENTER (Intro)	Presione este botón para confirmar una selección
21	POS (Posición)	Presione este botón para cambiar la posición de la ventana PIP
22	SWAP (Cambio)	Cambia las imágenes cuando se utiliza la función PIP, POP o PBP
23	PIP	Ingresa y sale del modo PIP

## Uso del televisor con un control remoto universal o de aprendizaje

Los controles remotos universales preprogramados se pueden programar para controlar las siguientes funciones del televisor Dell:

- Alimentación
- Canal siguiente (▲)
- Canal anterior (▼)
- Subir volumen (+)
- Bajar volumen (-)
- Silencio
- Introducir selección

 **NOTA:** Es posible que futuros controles remotos universales preprogramados controlen más funciones.

Usted puede programar los controles remotos universales de la siguiente manera para que funcionen con el televisor Dell:

- Si el manual del control remoto enumera códigos por fabricante, utilice los códigos de Phillips.
- Si el control remoto tiene una función de búsqueda, puede utilizarla para encontrar el código correcto.
- Si el control remoto tiene una función de aprendizaje, puede programar botones específicos desde el control remoto Dell, además de los botones anteriormente enumerados.

 **NOTA:** Consulte la documentación del control remoto para obtener instrucciones específicas para el control remoto universal o de aprendizaje.

## Uso del menú del televisor

El televisor tiene un menú que permite seleccionar la fuente de entrada correcta, realizar cambios en los ajustes de la imagen y del audio, seleccionar los modos Imagen en imagen, Imagen fuera de imagen e Imagen junto a imagen y establecer controles parentales.

### Uso del control remoto con el menú del televisor

**NOTA:** Puede acceder al menú del televisor y hacer selecciones mediante los botones de volumen y de canales del panel lateral del televisor o mediante el control remoto. Excepto cuando se indica, esta sección describe cómo utilizar el menú del televisor con el control remoto.

- 1 Para ingresar al menú del televisor, presione el botón **MENU** (Menú).

En la parte inferior de la pantalla aparecen ocho iconos.



- 2 Utilice los botones de navegación hacia la izquierda y hacia la derecha para desplazarse entre los iconos. El icono aparece resaltado a medida que recorre el menú.

- 3 Para seleccionar una opción, presione el botón **OK** cuando el icono esté resaltado.

- 4 Aparece un nuevo menú para la opción seleccionada. Utilice los botones de navegación hacia arriba y hacia abajo para desplazarse por los diversos ajustes.

**NOTA:** A medida que recorre las opciones aparece una flecha roja junto al ajuste. Junto a la opción seleccionada aparece una marca de verificación.

- 5 Utilice los botones de navegación hacia la izquierda y hacia la derecha y el botón **OK** para cambiar ajustes o seleccionarlos.

**NOTA:** Puede seleccionar **SALIR** o presionar el botón **OK** en cualquier momento para volver al menú principal.

- 6 Luego de hacer sus selecciones, presione el botón **MENU** (Menú) para volver al menú principal.

- 7 Para salir del menú del televisor, seleccione el icono **SALIR** y presione **OK**.

## Selección del idioma del menú del televisor

- 1 Presione el botón MENU (Menú) para ingresar al menú del televisor.
- 2 Seleccione CONFIGURE.
- 3 En el menú Configuración, seleccione IDIOMA y desplácese para seleccionar el idioma en que desea que aparezca el menú del televisor.

## Introducir selección

El menú **Introducir selección** permite seleccionar la fuente correcta sobre la base de la conexión del televisor y de los equipos de vídeo. Presione **INPUT** (Entrada) en el control remoto para ir directamente al menú **Introducir selección**. También puede presionar **MENU** (Menú) en el control remoto y seleccionar **INTRODUCIR SELECCIÓN** desde el menú principal.

Si utiliza la fuente de entrada **TV** (conector NTSC) o **Digital TV** (conector ATSC), puede preestablecer los canales que ve. Vaya al **menú principal** y seleccione **CONFIGURACIÓN**, **CONFIGUR. DE CANAL** y luego **CHANNEL SEARCH** (Búsqueda de canales). Si utiliza simultáneamente los conectores NTSC y ATSC, debe preestablecer los canales que ve para las fuentes de entrada **Digital TV** y **TV**.



**VGA** — Seleccione esta opción cuando tenga una computadora conectada al conector VGA. Consulte "Vista posterior" en la página 143 para conocer la ubicación del conector VGA.

**HDMI1** — Seleccione esta opción cuando haya conectado un dispositivo, tal como un reproductor de DVD, mediante el conector HDMI. Consulte "Vista posterior" en la página 143 para conocer la ubicación del conector HDMI.

**HDMI2** — Seleccione esta opción cuando haya conectado un dispositivo, tal como un reproductor de DVD, mediante el conector HDMI. Consulte "Vista posterior" en la página 143 para conocer la ubicación del conector HDMI.

**TV** — Seleccione esta opción cuando tenga una antena o caja de televisión por cable conectada al conector NTSC. Consulte "Vista posterior" en la página 143 para conocer la ubicación del conector NTSC.

**DIGITAL TV** — Seleccione esta opción cuando tenga una antena o caja de televisión por cable conectada al conector ATSC. Consulte "Vista posterior" en la página 143 para conocer la ubicación del conector NTSC.

**AV1 (COMPUESTO 1)** — Seleccione esta opción cuando tenga un dispositivo de vídeo, tal como un sistema de juegos de vídeo, conectado al conector compuesto de la parte inferior del televisor. Consulte "Vista posterior" en la página 143 para conocer la ubicación de los conectores de vídeo compuesto y de audio.

**AV2 (COMPUESTO 2)** — Seleccione esta opción cuando tenga un dispositivo de vídeo, tal como un sistema de juegos de vídeo, conectado al conector compuesto de la parte inferior del televisor. Consulte "Vista posterior" en la página 143 para conocer la ubicación de los conectores de vídeo compuesto y de audio.

**AV3 (S-VÍDEO 1)** — Seleccione esta opción cuando tenga un dispositivo de vídeo, tal como un VCR, conectado al conector S-Vídeo de la parte inferior del televisor. Consulte "Vista posterior" en la página 143 para conocer la ubicación del conector S-Vídeo.

**AV4 (S-VÍDEO 2)** — Seleccione esta opción cuando tenga un dispositivo de vídeo, tal como un VCR, conectado al conector S-Vídeo de la parte inferior del televisor. Consulte "Vista posterior" en la página 143 para conocer la ubicación del conector S-Vídeo.

**AV5 (COMPONENTE 1)** — Seleccione esta opción cuando tenga un dispositivo de vídeo, tal como un reproductor de DVD, una caja de conexión o una caja de televisión por cable, conectado a los conectores de audio y de vídeo componente de la parte inferior del televisor. Consulte "Vista posterior" en la página 143 para conocer la ubicación de los conectores de audio y de vídeo componente.

**AV6 (COMPONENTE 2)** — Seleccione esta opción cuando tenga un dispositivo de vídeo, tal como un reproductor de DVD, una caja de conexión o una caja de televisión por cable, conectado a los conectores de audio y de vídeo componente de la parte inferior del televisor. Consulte "Vista posterior" en la página 143 para conocer la ubicación de los conectores de audio y de vídeo componente.

**AV LADO (COMPUESTO 3)** — Seleccione esta opción cuando tenga un dispositivo de vídeo, tal como un sistema de juegos de vídeo, conectado al conector compuesto del costado del televisor. Consulte "Vista izquierda" en la página 142 para conocer la ubicación del conector compuesto.

**AV LADO (S-VÍDEO 3)** — Seleccione esta opción cuando tenga un dispositivo de vídeo, tal como un VCR, conectado al conector S-Vídeo del costado del televisor. Consulte "Vista izquierda" en la página 142 para conocer la ubicación del conector S-Vídeo.

**SHOW INPUTS (MOSTRAR ENTRADAS)** — Show Inputs (Mostrar entradas) ofrece las opciones Activar o Todos. Activar busca los conectores que están en uso. Las fuentes de entrada disponibles aparecen en blanco y las que no lo están aparecen en gris. Todos muestra y permite seleccionar todas las fuentes de entrada aunque no haya un dispositivo conectado.



**NOTA:** En la opción **Ajustes de TV**, ubicada en el menú **Configuración**, usted puede configurar el menú **Introducir selección** para que muestre el dispositivo que está conectado. Por ejemplo, si usted consulta el menú **Introducir selección**, AV2 indicaría DVD.

## Menú Imagen

El menú Imagen permite ajustar la apariencia de la imagen, incluidos el color y el brillo.



Si selecciona uno de los siguientes ajustes de imagen preestablecidos, cada ajuste se actualiza automáticamente.

- **Movies** (Películas)
- **Weak Signal** (Señal débil)
- **Sports** (Deportes)
- **Multimedia**

Si selecciona **Personal** puede establecer cada ajuste, por ejemplo **Brillo** y **Color**.

Los valores preestablecidos para la temperatura del color son:

- Natural: 6500K
- Normal: la temperatura nativa del panel
- Blue (Azul): 9300K
- Red (Rojo): 5700K

## Audio

El menú Audio permite configurar el audio para que se ajuste mejor al tipo de programa que ve.



**SRS TruSurround XT:** entrega sonido envolvente virtual por dos altavoces desde cualquier fuente, lo que crea un sonido más amplio con graves profundos enriquecidos.

**Modo medianoche:** distribuye equitativamente las grandes variaciones de volumen entre escenas de voz y de acción.

**Modo ecualizad:** si selecciona uno de los siguientes ajustes preestablecidos del **Modo ecualizad**, cada nivel de audio se actualiza automáticamente:

- **Music** (Música)
- **Theater** (Teatro)
- **Voice** (Voz)

Si selecciona **Personal**, puede ajustar cada nivel de audio, por ejemplo **Graves** y **Agudos**.

**Vol. salida TV:** seleccione **Fijo** si desea ajustar el volumen mediante el control remoto o el control de volumen de un receptor de audio conectado. Seleccione **Variable** si desea ajustar el volumen mediante el control remoto o los botones del panel frontal del televisor. El uso de **Variable** ajusta el volumen del televisor y no el de un receptor de audio conectado.

Utilice **Programa** para seleccionar **Stereo** (Estéreo), **Mono** o **SAP** (Segundo programa de audio).

**Silencio:** permite activar o desactivar el sonido.

**Altavoz on/off:** permite activar o desactivar el sonido del altavoz.

## PIP/ POP/ PBP

Puede ver simultáneamente dos fuentes activas mediante la función Imagen en imagen (PIP), Imagen fuera de imagen (POP) o Imagen junto a imagen (PBP).

Para la función POP puede seleccionar tres opciones distintas:

- **POP:** una ventana POP grande a la izquierda y una ventana más pequeña centrada a la derecha.
- **POP3:** una ventana POP grande a la izquierda y tres ventanas más pequeñas alineadas verticalmente a la derecha.
- **POP12:** una ventana POP grande centrada, rodeada de doce ventanas más pequeñas.



El control remoto ofrece las siguientes opciones para las funciones PIP/POP/PBP:

- Utilice el botón **PIP SEL** (Selección PIP) o el botón **POP/PBP** del control remoto para activar y desactivar las funciones PIP, POP y PBP.
- Si está en el modo PIP, POP o PBP, utilice el botón **SWAP** (Cambio) del control remoto para cambiar entre las dos ventanas.
- Utilice el botón **POS** (Posición) del control remoto para cambiar la esquina de la pantalla en que aparece la ventana PIP.

En el menú del televisor, usted puede ajustar la **Transparencia**, el **Tamaño** y la posición **H** (horizontal) y **V** (vertical) de las ventanas PIP/POP/PBP. Cuando selecciona la orientación horizontal, - mueve la ventana hacia la izquierda y + lo hace hacia la derecha. Cuando ajusta la orientación vertical, 0 corresponde a la parte superior de la pantalla y 100 a la inferior.

**Origen PIP:** permite seleccionar la fuente de la ventana PIP. Consulte la compatibilidad de las funciones PIP/POP/PBP en esta página para obtener más información.

**POP Scan Mode (Modo de exploración POP):** permite seleccionar **Sequential** (Secuencial) o **Float** (Flotante). El modo **Float** (Flotante) reproduce la fuente de los canales seleccionados que aparecen en las ventanas POP. **Sequential** (Secuencial) hace rotar todas las ventanas y reproduce todos los canales preseleccionados. El modo de rotación pasa por todos los canales disponibles antes de volver a comenzar en el canal inferior.

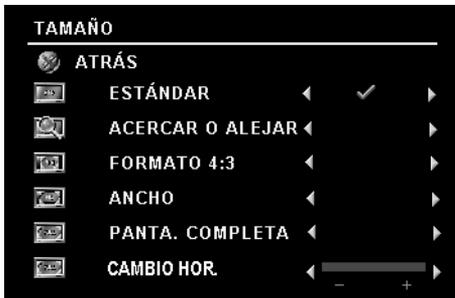
### Compatibilidad de las funciones PIP/POP/PBP

Cuando utiliza las funciones PIP/POP/PBP, puede seleccionar cualquiera de las fuentes de entrada que aparecen en las ventanas PIP/POP/PBP. Las únicas fuentes de entrada que no pueden funcionar en conjunto son HDMI con HDMI, DTV con DTV y HDMI con componente 1080i.

## Tamaño

➔ **AVISO:** El uso de barras negras, tales como las que se ven en los modos Ancho o 4:3, durante un período prolongado puede provocar un efecto de quemadura en el televisor.

Tamaño permite ajustar la apariencia de la imagen. Utilice **H. Position** (Posición H) para ajustar la posición horizontal de la imagen.



Utilice los siguientes ajustes para modificar la relación de aspecto:

**Estándar:** selección óptima para ver películas digitales HDTV o DVD 16:9 ó 22:9.

**Acercar o alejar:** selección óptima para ver películas en televisión, VCR o DVD 4:3.

**4:3:** selección óptima para ver películas en televisión, VCR o DVD 4:3.

**Ancho:** selección óptima para ver películas digitales HDTV o DVD 16:9 y 22:9.

**Panta. completa:** selección óptima para ver películas digitales HDTV o DVD 16:9.

**Cambio hor.:** ajusta la posición horizontal de la imagen.

**NOTA:** La mayoría de los DVD incluye en la caja información acerca de la relación de aspecto admitida.

## Control parental

Control parental permite bloquear ciertos canales o programas de modo que los menores no puedan ver transmisiones no aptas para su edad.



Para ingresar al menú Control parental necesita un código de acceso. La primera vez que ingrese, utilice el código de acceso 3355. Consulte "Establecimiento de un código de acceso" en la página 169 para obtener información acerca de cómo crear un nuevo código de acceso.

Puede establecer las siguientes opciones para bloquear contenido:

- **Channel Lock** (Bloqueo de canales): bloquea los canales seleccionados
- **Movie Rating** (Clasificación de películas): bloquea películas según su clasificación (G, PG, PG-13, R, NC-17 y X)
- **TV Ratings** (Clasificaciones de televisión): bloquea programas de televisión según su clasificación
- **Block Options** (Opciones de bloqueo): activa o desactiva todos los ajustes del control parental

**NOTA:** Puede utilizar Clear All (Borrar todo) para desbloquear los canales y los programas establecidos.

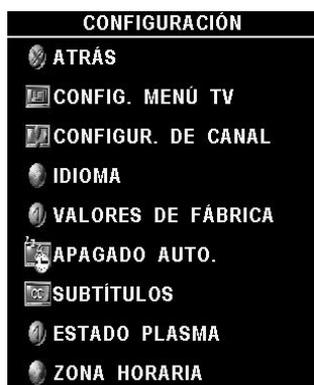
**NOTA:** Puede utilizar Clear All (Borrar todo) para desbloquear los canales y los programas establecidos.

## Establecimiento de un código de acceso

Luego de ingresar por primera vez al menú **Control parental**, puede establecer un código de acceso de cuatro dígitos propio. Si por algún motivo pierde u olvida su código de acceso, puede utilizar el código predeterminado.

- 1 En el menú **Control parental**, seleccione **Cambiar código**.
- 2 Utilizando el teclado numérico del control remoto, ingrese un nuevo código de acceso.
- 3 Seleccione **Salir**.

## Configuración



**Configuración** permite ajustar la apariencia del menú del televisor, preestablecer los canales de cable que ve, cambiar el idioma del menú (consulte "Selección del idioma del menú del televisor" en la página 164) y restaurar los ajustes de fábrica.

En el menú **Ajustes de TV**, utilice **TV Menu Hold Time** (Tiempo de visualización del menú del televisor) para aumentar o disminuir la cantidad de tiempo que aparece el menú del televisor. La cantidad máxima de tiempo es 60 segundos. Puede seleccionar **TV Button Lock** (Bloqueo de botones del televisor) para bloquear los botones del panel inferior. Cuando esta opción está activada, sólo funciona el botón de alimentación. Mantenga presionados los botones de aumento de volumen y de canal siguiente durante 10 segundos para desbloquear los botones.

**Configur. de canal** permite modificar los ajustes de cada canal y preestablecer los canales que ve. Si utiliza la fuente de entrada TV (conector NTSC) o Digital TV (conector ATSC), puede preestablecer los canales que ve. Vaya al **menú principal** y seleccione **Configure, Configur. de canal** y luego **Channel Search** (Búsqueda de canales). Si utiliza simultáneamente los conectores NTSC y ATSC, debe preestablecer los canales que ve para las fuentes de entrada Digital TV y TV.

**Idioma** permite seleccionar el idioma del menú del televisor.

Seleccione **Valores de fábrica** para restablecer los ajustes del menú del televisor a los valores predeterminados de fábrica.

 **NOTA:** Más información acerca de **Valores de fábrica** en la página 169. Antes de proceder con el **Valores de fábrica**, usted deberá introducir un código de acceso de cuatro dígitos. El **Valores de fábrica** y el **Control parental** siempre tienen el mismo código de acceso. El código de acceso por defecto del **Control parental** es 3355.

 La configuración del **Control parental** se inicializa a hacer un restablecimiento de los valores de fábrica.

**Apagado auto.** permite establecer un incremento de tiempo luego del cual el televisor se apaga automáticamente.

Seleccione **Subtítulos** para activar y desactivar los subtítulos y establecer otras opciones relacionadas.

Si parece que una imagen se ha pegado en el televisor, seleccione **Acondicionamiento de plasma** para eliminar la retención de imagen. El uso de la función de acondicionamiento de plasma puede durar varias horas. Los casos graves de retención de imagen se denominan quemados y esta función no los elimina.

Utilice el acondicionamiento de plasma únicamente si tiene problemas con la retención de imágenes. Un uso excesivo puede deteriorar el brillo del televisor.

Zona horaria le permite establecer la zona horaria y la configuración del horario de verano.



**NOTA:** La hora actual se establece usando el sintonizador ATSC con una antena digital. Sin esta antena la hora no estará disponible.

# Solución de problemas relacionados con el televisor



**PRECAUCIÓN:** Si en algún momento observa humo o chispas que salen del televisor, póngase en contacto con Dell. No intente realizar ningún procedimiento de solución de problemas.

## Sugerencias para la solución de problemas



**NOTA:** Algunos problemas pueden tener relación con dispositivos de vídeo conectados al televisor. Consulte la documentación del dispositivo de vídeo para obtener información adicional sobre la solución de problemas.

La mayoría de los problemas relacionados con el televisor puede ser producto de una selección de entrada incorrecta. Cada conector del televisor (lateral e inferior) está asociado con una selección de entrada que lleva la etiqueta AV1 a AV8 en el menú Introducir selección.

- AV1: conector compuesto en la parte inferior del televisor
- AV2: conector compuesto en la parte inferior del televisor
- AV3: conector S-Vídeo en la parte inferior del televisor
- AV4: conector S-Vídeo en la parte inferior del televisor
- AV5: conector de componentes en la parte inferior del televisor
- AV6: conector de componentes en la parte inferior del televisor
- AV LADO (Composite 3) : conector compuesto a la derecha del televisor
- AV LADO (S-Vídeo 3): conector S-Vídeo a la derecha del televisor

También puede seleccionar las siguientes entradas:

- TV: conector NTSC en la parte inferior del televisor
- DIGITAL TV: conector ATSC en la parte inferior del televisor
- VGA: conector VGA en la parte inferior del televisor
- HDMI: conector HDMI en la parte inferior del televisor

## Problemas generales

Problema	Solución posible
Calidad de imagen deficiente al ver televisión y utilizar un dispositivo tal como un reproductor de DVD o un VCR	<p><b>1</b> Verifique los ajustes de relación de aspecto en el menú del televisor. Presione el botón Menu (Menú) del control remoto y seleccione Tamaño. Para obtener más información acerca del uso del menú del televisor, consulte "Uso del menú del televisor" en la página 163.</p> <p><b>2</b> Vuelva a conectar el dispositivo utilizando el mismo tipo de conector. Por ejemplo, si utiliza el conector compuesto de la parte inferior, intente conectar el dispositivo en el conector compuesto del costado de la pantalla de televisión. Consulte "Acerca del televisor" en la página 141 para conocer la ubicación de los conectores. Luego de conectar el dispositivo, cambie la fuente de entrada en el menú del televisor. Consulte "Introducir selección" en la página 164 para obtener más información.</p> <p><b>3</b> Conecte el dispositivo utilizando otro conector. Por ejemplo, si tiene problemas con el conector compuesto, intente utilizar el conector de componentes.</p> <p><b>NOTA:</b> Para realizar la conexión en otro conector, necesita los cables correspondientes a ese conector. Consulte la documentación del dispositivo para obtener una lista de las conexiones admitidas.</p> <p>Luego de conectar el dispositivo, cambie la fuente de entrada en el menú del televisor. Consulte "Introducir selección" en la página 164 para obtener más información.</p> <p><b>4</b> Restablezca los valores predeterminados originales de fábrica. Presione Menu (Menú) en el control remoto, seleccione Configure y luego Valores de fábrica.</p> <p><b>5</b> Ajuste la temperatura del color. Presione Menu (Menú) en el control remoto, seleccione Ajustes imagen y luego Temp. de color.</p> <p><b>NOTA:</b> Algunas cajas de conexión ofrecen relaciones de aspecto. Consulte la documentación del dispositivo para obtener más información.</p>

Problema	Solución posible
Calidad de imagen deficiente al utilizar un dispositivo conectado al conector ANT/Cable (coaxial)	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Asegúrese de que la pantalla de televisión esté seleccionada como la fuente de entrada en el menú Input Source (Fuente de entrada). Consulte "Introducir selección" en la página 164 para obtener más información.</li> <li><b>2</b> Presione Menu (Menú) en el control remoto, seleccione Configure y luego Configur. de canal. Esto restablece los canales del televisor.</li> <li><b>3</b> Verifique los ajustes de relación de aspecto en el menú del televisor. Presione el botón Menu (Menú) del control remoto y seleccione Tamaño. Para obtener más información acerca del uso del menú del televisor, consulte "Uso del menú del televisor" en la página 163.</li> <li><b>4</b> Restablezca los valores predeterminados originales de fábrica. Presione Menu (Menú) en el control remoto, seleccione Configure y luego Valores de fábrica.</li> <li><b>5</b> Ajuste la temperatura del color. Presione Menu (Menú) en el control remoto, seleccione Ajustes imagen y luego Temp. de color.</li> <li><b>6</b> El problema puede estar relacionado con el dispositivo; póngase en contacto con el proveedor de servicio</li> </ol>
El televisor no muestra nada	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Asegúrese de que la pantalla de televisión esté encendida.</li> <li><b>2</b> Verifique que todos los cables estén conectados correctamente a la pantalla de televisión, incluido el cable de alimentación.</li> <li><b>3</b> Verifique si hay una luz azul o ámbar en la esquina inferior derecha de la pantalla de televisión. Una luz azul indica que la pantalla de televisión está encendida. Una luz ámbar significa que la pantalla de televisión está en el modo de ahorro de energía.</li> <li><b>4</b> Asegúrese de que esté seleccionada la fuente correcta en el menú Input Source (Fuente de entrada). Consulte "Introducir selección" en la página 164 para obtener más información.</li> <li><b>5</b> Vuelva a conectar los dispositivos actualmente conectados a la pantalla de televisión. Si utiliza varios dispositivos, conecte y pruebe uno a la vez.</li> <li><b>6</b> Conecte otro dispositivo que sepa que funciona correctamente.</li> <li><b>7</b> Restablezca los valores predeterminados originales de fábrica. Presione Menu (Menú) en el control remoto, seleccione Configure y luego Valores de fábrica.</li> </ol>

Problema	Solución posible
Ausencia de sonido	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="645 244 1306 326"><b>1</b> Asegúrese de que no esté activado el silencio. Presione el botón Menu (Menú) del control remoto para activar y desactivar la función de silencio.</li> <li data-bbox="645 335 1306 416"><b>2</b> Si sólo ciertos canales de televisión no tienen sonido, debe corregir el menú Introducir selección en el menú del televisor (consulte "Introducir selección" en la página 164).</li> <li data-bbox="645 425 1306 541"><b>3</b> Verifique que los cables de audio estén conectados firmemente a los conectores de entrada de audio de la pantalla de televisión y a los conectores de salida de audio de los dispositivos. Asegúrese de que los colores de los cables coincidan con los de los conectores.</li> <li data-bbox="645 550 1306 631"><b>4</b> Asegúrese también de que los cables de audio estén conectados en la misma fila que los de vídeo. Consulte "Acerca del televisor" en la página 141 para conocer la ubicación de los conectores.</li> <li data-bbox="645 640 1306 878"><b>5</b> Vuelva a conectar el dispositivo utilizando el mismo tipo de conector. Por ejemplo, si utiliza el conector compuesto de la parte inferior, intente conectar el dispositivo en el conector compuesto del costado de la pantalla de televisión. Consulte "Acerca del televisor" en la página 141 para conocer la ubicación de los conectores. Luego de conectar el dispositivo, cambie la fuente de entrada en el menú del televisor. Consulte "Introducir selección" en la página 164 para obtener más información.</li> <li data-bbox="645 887 1306 968"><b>6</b> Conecte el dispositivo utilizando otro conector. Por ejemplo, si tiene problemas con el conector compuesto, intente utilizar el conector de componentes.</li> </ol> <p data-bbox="630 977 1306 1058"><b>NOTA:</b> Para realizar la conexión en otro conector, necesita los cables correspondientes a ese conector. Consulte la documentación del dispositivo para obtener una lista de las conexiones admitidas.</p> <p data-bbox="630 1078 1306 1159">Luego de conectar el dispositivo, cambie la fuente de entrada en el menú del televisor. Consulte "Introducir selección" en la página 164 para obtener más información.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="645 1168 1306 1199"><b>7</b> Pruebe el dispositivo en otro televisor.</li> <li data-bbox="645 1208 1306 1289"><b>8</b> Si utiliza las funciones PIP/POP/PBP, asegúrese de que esté seleccionado el Origen de sonido correcto. Presione Menu (Menú) en el control remoto y seleccione PIP/POP/PBP.</li> </ol>
Imagen doble o ausencia de imagen con DVD	<p data-bbox="630 1312 1306 1454">Desactive la exploración progresiva en el reproductor de DVD. La pantalla de televisión Dell™ ofrece un desentrelazador incorporado que es igual o mejor en calidad al del reproductor de DVD. Para obtener más información acerca de la exploración progresiva en el reproductor de DVD, consulte la documentación del dispositivo.</p>
La imagen se ve demasiado atenuada o brillante	<p data-bbox="630 1473 1306 1525">Actualice los ajustes del color en el menú del televisor. Presione Menu (Menú) en el control remoto y seleccione Ajustes imagen.</p>

<b>Problema</b>	<b>Solución posible</b>
La pantalla no está centrada correctamente	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Actualice los ajustes de tamaño en el menú del televisor. Presione Menu (Menú) en el control remoto y seleccione Tamaño.</li> <li>2 Restablezca los valores predeterminados originales de fábrica. Presione Menu (Menú) en el control remoto, seleccione Configure y luego Valores de fábrica.</li> </ol>
La pantalla tiene una o más líneas	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Verifique los ajustes de relación de aspecto en el menú del televisor. Presione el botón Menu (Menú) del control remoto y seleccione Tamaño. Para obtener más información acerca del uso del menú del televisor, consulte "Uso del menú del televisor" en la página 163.</li> <li>2 Asegúrese de que esté seleccionada la fuente correcta en el menú Input Source (Fuente de entrada). Consulte "Introducir selección" en la página 164 para obtener más información.</li> <li>3 Intente realizar una conexión a otro dispositivo. Asegúrese de conectar correctamente los cables y actualice la fuente de entrada en el menú del televisor.</li> <li>4 Actualice los ajustes de tamaño en el menú del televisor. Presione Menu (Menú) en el control remoto y seleccione Tamaño.</li> <li>5 Restablezca los valores predeterminados originales de fábrica. Presione Menu (Menú) en el control remoto, seleccione Configure y luego Valores de fábrica.</li> </ol>
Los paneles del panel frontal no funcionan	<p>Compruebe si se han bloqueado los botones en la presentación en pantalla. Pulse el botón Menu (Menú) en el mando a distancia y seleccione Setup Configuración.</p> <p>Si no puede usar el mando a distancia, pulse los botones para aumentar el volumen y seleccionar un canal superior en la parte inferior de la pantalla del televisor durante diez segundos para desbloquear los botones.</p>
La imagen es demasiado pequeña	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Modifique los ajustes de tamaño. Presione Menu (Menú) en el control remoto y seleccione Size &amp; Position (Tamaño y posición).</li> <li>2 Este problema puede estar relacionado con el dispositivo. Consulte la documentación del dispositivo.</li> </ol>
Parece que una imagen está pegada en el televisor.	<p>En <b>Configuración OSD</b> seleccione <b>Acondicionamiento de plasma</b>. El uso de esta opción puede durar varias horas hasta que se elimina la imagen.</p> <p><b>NOTA:</b> La garantía de Dell no cubre el quemado.</p>

## Mensajes del menú del televisor

Mientras utiliza el televisor pueden aparecer los siguientes mensajes

Mensaje	Solución posible
Auto Adjust (Ajuste automático)	No se requiere ninguna acción; el televisor está realizando un ajuste automático.
Out of Range (Fuera de rango)	Verifique el ajuste óptimo de la resolución. Puede ser necesario descargar un nuevo controlador de vídeo. Para obtener más información, visite <a href="http://support.dell.com">support.dell.com</a> .
No Video Input (Sin entrada de vídeo)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Verifique que todos los cables estén conectados correctamente.</li> <li>2 Asegúrese de que esté seleccionada la fuente correcta. Consulte "Introducir selección" en la página 164 para obtener más información.</li> </ol>
TV Button Lock (Bloqueo de botones del televisor)	Para desbloquearlos, presione Menu (Menú) en el control remoto y seleccione Configure.
In Power Save Mode (En modo de ahorro de energía) Presione cualquier tecla del teclado o mueva el mouse	Si tiene una computadora conectada a la pantalla de televisión y no se detecta una señal, la pantalla entra en el modo de espera. La luz de alimentación es ámbar cuando la pantalla de televisión está en el modo de espera.
In Power Save Mode (En modo de ahorro de energía) Please Check Video Signal (Verifique la señal de vídeo)	Si utiliza un dispositivo de vídeo y éste ha estado inactivo durante 30 minutos, la pantalla de televisión entra en el modo de ahorro de energía. La luz de alimentación es ámbar cuando la pantalla de televisión está en el modo de ahorro de energía.
Self Test (Autoprueba)	Aparece para una fuente de computadora cuando se selecciona VGA desde el menú Introducir selección y no hay nada conectado. Conecte una computadora al conector VGA.

## Problemas relacionados con el control remoto

Problema	Solución posible
El televisor no responde cuando se utiliza el control remoto	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Apunte el control remoto directamente hacia la esquina inferior derecha de la pantalla de televisión. Asegúrese de que nada bloquee el frente de la pantalla. Para conocer la ubicación del sensor IR, consulte "Vista frontal" en la página 141.</li> <li>2 Verifique que las baterías estén instaladas correctamente.</li> <li>3 Si las baterías son antiguas, instale nuevas baterías.</li> </ol> <p><b>NOTA:</b> Luces brillantes u otros dispositivos infrarrojos pueden interferir con el control remoto y con la señal IR en la pantalla de televisión.</p>

## Uso de la función de autoprueba durante la conexión a una computadora

Cuando conecta una computadora a la pantalla de televisión a través del conector VGA, puede utilizar la función de autoprueba para verificar si la pantalla funciona correctamente. Si la pantalla de televisión y la computadora están conectadas correctamente, pero la pantalla permanece oscura, ejecute la autoprueba de la pantalla mediante los siguientes pasos:

- 1 Apague la computadora y la pantalla de televisión.
- 2 Desconecte el cable de vídeo de la parte posterior de la computadora.
- 3 Encienda la pantalla de televisión. Si la pantalla de televisión no puede detectar una señal de vídeo y funciona correctamente, aparece el cuadro de diálogo flotante "Dell - Self-Test Feature Check" (Dell: Verificación de función de autoprueba) contra un fondo negro. Durante el modo de autoprueba, la luz de alimentación permanece azul y el esquema de autoprueba se desplaza por la pantalla en forma continua. Este cuadro también aparece durante el funcionamiento normal del sistema si el cable de vídeo se desconecta o sufre daños.
- 4 Apague la pantalla de televisión y vuelva a conectar el cable de vídeo; luego, encienda la computadora y la pantalla. Si la pantalla de televisión permanece en blanco, el problema puede tener relación con la computadora o con la tarjeta de gráficos.

Consulte la documentación de la computadora para obtener más información.

## Problemas al utilizar el televisor como monitor

Problema	Solución posible
La imagen no está centrada o es demasiado pequeña	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Utilice Auto Adjust (Ajuste automático) para verificar los ajustes de imagen. Presione Menu (Menú) para ingresar al menú del televisor, seleccione Ajustes imagen y luego Auto Adjust (Ajuste automático).</li> <li>2 Verifique el ajuste óptimo de la resolución. Puede ser necesario descargar un nuevo controlador de vídeo. Para obtener más información, visite <a href="http://support.dell.com">support.dell.com</a>.</li> </ol> <p><b>NOTA:</b> Es posible que algunas tarjetas de vídeo antiguas no admitan los ajustes de resolución del televisor.</p>

Problema	Solución posible
Ausencia de audio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Asegúrese de que el cable de audio verde esté conectado al conector de audio del televisor y de la computadora. Para conocer la ubicación del conector del televisor, consulte "Uso del VGA conector" en la página 154. Consulte la documentación de la computadora para conocer la ubicación de sus conectores. No conecte el cable de audio al enchufe de los audífonos.</li> <li>2 Asegúrese de que el volumen de la computadora no esté en silencio.</li> <li>3 Verifique que el sonido de la computadora esté activado mediante la comprobación de los altavoces. Consulte la documentación de la computadora para obtener información acerca de la solución de problemas.</li> <li>4 Desconecte el televisor de la computadora y compruebe que el volumen del televisor funcione.</li> </ol>
PIP/POP/PBP no funciona	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Asegúrese de que los ajustes del menú del televisor estén establecidos correctamente. Presione Menu (Menú) para ingresar al menú del televisor y seleccione PIP/POP/PBP.</li> <li>2 Cambie la fuente de vídeo y de audio.</li> </ol>
Ausencia de vídeo	<p><b>NOTA:</b> Si observa una autoprueba, significa que hay un problema relacionado con la tarjeta de vídeo o que está utilizando una fuente de entrada incorrecta.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Asegúrese de que el televisor esté encendido.</li> <li>2 Verifique que todos los cables estén conectados correctamente al televisor, incluido el cable de alimentación.</li> <li>3 Verifique si hay una luz azul o ámbar en la esquina inferior derecha del televisor. Una luz azul indica que el televisor está encendido. Una luz ámbar significa que el televisor está en el modo de ahorro de energía.</li> <li>4 Asegúrese de que esté seleccionada la fuente correcta. Consulte "Introducir selección" en la página 164 para obtener más información.</li> <li>5 Vuelva a conectar la computadora.</li> <li>6 Conecte otro dispositivo que sepa que funciona correctamente.</li> <li>7 Restablezca los valores predeterminados originales de fábrica. Presione Menu (Menú) en el control remoto, seleccione Configure y luego Valores de fábrica.</li> </ol>

## Especificaciones del televisor

### General

Número de modelo	W4201C	W5001C
Tipo de pantalla	Panel HD PDP	Panel HD PDP
Tamaño de la pantalla	42- pulgadas	50-i pulgadas
Área visible	932 x 532 mm (36.7 x 20.9 pulgadas)	1106 x 622 mm (43.5 x 24.5 pulgadas)
Relación de aspecto	16:9 (panorámico)	16:9 (panorámico)
Posibilidades de la pantalla	480i 480p 576i 576p 720p 1080i	480i 480p 576i 576p 720p 1080i
Características adicionales:		
Admite SAP	Sí	Sí
Admite CC (subtitulado para sordos)	Sí	Sí
Admite control de acceso a menores	Sí	Sí

### Dimensiones

Pantalla (con soporte)	1031.8 x 712.5 x 245.7 mm	1208 x 802.5 x 295.85 mm
Pantalla (sin soporte)	1031.8 x 631.5 x 83.8 mm	1208 x 923.5 x 89 mm
Con altavoces		
Peso (con soporte)	46 kg/101.41 libras (aprox.)	54.5 kg/120.15 libras (aprox.)
Resolución nativa	1024 x 768 XGA	1366 x 768 XGA
Admite HDTV (televisión de alta definición)	Sí	Sí

**Imagen sobre imagen**

Imagen sobre imagen (PIP)	Sí	Sí
Imagen fuera de imagen (POP)	Sí	Sí
Imagen junto a imagen (PBP)	Sí	Sí
Número de sintonizadores	2	2
Brillo de panel	1100	1100
Relación de contraste de panel	10000: 1	8000: 1

**Ángulo de visibilidad**

Horizontal	+/- 80°	+/- 80°
Vertical	+/- 80°	+/- 80°

**Entradas**

## Video

Compuesto (CVBS)	tres en total (en un lado y en la parte inferior)	tres en total (en un lado y en la parte inferior)
S-Video	tres en total (en un lado y en la parte inferior)	tres en total (en un lado y en la parte inferior)
Componente	dos (en la parte inferior)	dos (en la parte inferior)
Entrada TV (coaxial)	dos (en la parte inferior)	dos (en la parte inferior)
Sonido (RCA izquierdo (L) + derecho (R))	ocho pares en total (en un lado y en la parte inferior)	ocho pares en total (en un lado y en la parte inferior)
HDMI	dos (en la parte inferior)	dos (en la parte inferior)

## Ordenador

VGA (para uso como monitor de ordenador)	una (en la parte inferior)	una (en la parte inferior)
Sonido (PC)	una (en la parte inferior)	una (en la parte inferior)

**Salidas**

## Video

Compuesto (CVBS)	una (en la parte inferior)	una (en la parte inferior)
Sonido (RCA izquierdo (L) + derecho (R))	un par (en la parte inferior)	un par (en la parte inferior)
Subwoofer	uno	uno

---

**Salidas *(continued)***

---

SPDIF (RCA + óptico)

uno

uno

---

**Sonido**

---

Efectos

SRS TruSurround XT

SRS TruSurround XT

Modo nocturno

Modo nocturno

Altavoces (por separado)

20 w por canal

20 w por canal

40 w en total

40 w en total



## Cómo ponerse en contacto con Dell

Para contactar con Dell electrónicamente, puede acceder a las siguientes páginas web:

- [www.dell.com](http://www.dell.com)
- [support.dell.com](http://support.dell.com) (soporte técnico)
- [www.premiersupport.dell.com](http://www.premiersupport.dell.com) (soporte técnico para clientes de los sectores de educación, gobierno, salud y PYMEs, incluyendo clientes Premier, Platinum y Gold)

Para direcciones web específicas en su país, encuentre la sección del país apropiado en la siguiente tabla.

**NOTA:** Los números gratuitos son para uso dentro del país en el que aparecen listados.

**NOTA:** En ciertos países, el soporte técnico específico para las computadoras Dell Inspiron™ XPS está disponible en un número telefónico separado listado para países participantes. Si usted no ve un número telefónico listado que sea específico para las computadoras Inspiron XPS, puede usted contactar a Dell a través del número de soporte técnico listado y su llamada será transferida en forma apropiada.

Cuando necesite contactar con Dell, utilice las direcciones electrónicas, números de teléfono y códigos de la siguiente tabla. Si necesita asistencia para determinar qué códigos utilizar, contacte con un operador nacional o internacional.

País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad	Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail	Códigos de área, Números locales y números sin cargo
Anguilla	Soporte general	sin cargo: 800-335-0031
Antigua y Barbuda	Soporte general	1-800-805-5924
Argentina (Buenos Aires) Código de acceso internacional: 00 Código del país: 54 Código de la ciudad: 11	Sitio web: <a href="http://www.dell.com.ar">www.dell.com.ar</a> E-mail: <a href="mailto:us_latin_services@dell.com">us_latin_services@dell.com</a> E-mail para computadoras de escritorio y portátiles: <a href="mailto:la-techsupport@dell.com">la-techsupport@dell.com</a> E-mail para servidores y productos de almacenamiento EMC®: <a href="mailto:la_enterprise@dell.com">la_enterprise@dell.com</a>	Servicio al cliente sin cargo: 0-800-444-0730 Soporte técnico sin cargo: 0-800-444-0733 Servicios de soporte técnico sin cargo: 0-800-444-0724 Ventas 0-810-444-3355
Aruba	Soporte general	sin cargo: 800-1578

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
<b>Australia (Sydney)</b>	E-mail (Australia): au_tech_support@dell.com	
Código de acceso internacional: 0011	E-mail (Nueva Zelanda): nz_tech_support@dell.com	
Código del país: 61	Pequeñas y micro empresas	1-300-655-533
Código de la ciudad: 2	Gobierno y negocios	sin cargo: 1-800-633-559
	División de cuentas preferentes (PAD)	sin cargo: 1-800-060-889
	Servicio al cliente	sin cargo: 1-800-819-339
	Soporte técnico (portátiles y de escritorio)	sin cargo: 1-300-655-533
	Soporte técnico (servidores y estaciones de trabajo)	sin cargo: 1-800-733-314
	Ventas corporativas	sin cargo: 1-800-808-385
	Ventas de transacciones	sin cargo: 1-800-808-312
	Fax	sin cargo: 1-800-818-341
<b>Austria (Viena)</b>	Sitio web: support.euro.dell.com	
Código de acceso internacional: 900	E-mail: tech_support_central_europe@dell.com	
Código del país: 43	Ventas a pequeñas y micro empresas	0820 240 530 00
Código de la ciudad: 1	Fax para pequeñas y micro empresas	0820 240 530 49
	Servicio al cliente para pequeñas y micro empresas	0820 240 530 14
	Servicio al cliente para cuentas preferentes y corporativas	0820 240 530 16
	Soporte técnico para pequeñas y micro empresas	0820 240 530 14
	Soporte técnico para cuentas preferentes y corporativas	0660 8779
	Conmutador	0820 240 530 00
<b>Bahamas</b>	Soporte general	sin cargo: 1-866-278-6818
<b>Barbados</b>	Soporte general	1-800-534-3066

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
<b>Bélgica (Bruselas)</b> Código de acceso internacional: 00 Código del país: 32 Código de la ciudad: 2	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a> E-mail para clientes de habla francesa: <a href="mailto:support.euro.dell.com/be/fr/emaildell/">support.euro.dell.com/be/fr/emaildell/</a> Soporte técnico para computadoras Inspiron XPS solamente Soporte técnico para todas las otras computadoras Dell Fax de soporte técnico Servicio al cliente Ventas corporativas Fax Conmutador	02 481 92 96 02 481 92 88 02 481 92 95 02 713 15 65 02 481 91 00 02 481 92 99 02 481 91 00
<b>Bermuda</b>	Soporte general	1-800-342-0671
<b>Bolivia</b>	Soporte general	sin cargo: 800-10-0238
<b>Brasil</b> Código de acceso internacional: 00 Código del país: 55 Código de la ciudad: 51	Sitio web: <a href="http://www.dell.com/br">www.dell.com/br</a> Soporte al cliente, soporte técnico Fax de soporte técnico Fax de servicio al cliente Ventas	0800 90 3355 51 481 5470 51 481 5480 0800 90 3390
<b>Islas Vírgenes Británicas</b>	Soporte general	sin cargo: 1-866-278-6820
<b>Brunei</b> Código del país: 673	Soporte técnico del cliente (Penang, Malasia) Servicio al cliente (Penang, Malasia) Ventas de transacción (Penang, Malasia)	604 633 4966 604 633 4949 604 633 4955

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
Canadá (North York, Ontario)  Código de acceso internacional: 011	Estado de su orden online: <a href="http://www.dell.ca/ostatus">www.dell.ca/ostatus</a>	
	AutoTech (soporte técnico automatizado)	sin cargo: 1-800-247-9362
	Servicio al cliente (pequeñas y micro empresas)	sin cargo: 1-800-847-4096
	Servicio al cliente (mediana y gran empresa, gobierno)	sin cargo: 1-800-326-9463
	Soporte técnico (pequeñas y micro empresas)	sin cargo: 1-800-847-4096
	Soporte técnico (mediana y gran empresa, gobierno)	sin cargo: 1-800-387-5757
	Soporte técnico (impresoras, proyectores, televisores, handhelds, digital jukebox, y wireless)	1-877-335-5767
	Ventas (pequeñas y micro empresas)	sin cargo: 1-800-387-5752
Ventas (mediana y gran empresa, gobierno)	sin cargo: 1-800-387-5755	
Venta de repuestos y de servicios extendidos	1 866 440 3355	
Islas Caimán	Soporte general	1-800-805-7541
Chile (Santiago)  Código del país: 56 Código de la ciudad: 2	Ventas, soporte al cliente y soporte técnico	sin cargo: 1230-020-4823

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
China (Xiamen) Código del país: 86 Código de la ciudad: 592	Sitio web de soporte técnico: support.dell.com.cn E-mail de soporte técnico: cn_support@dell.com E-mail de servicio al cliente: customer_cn@dell.com Fax de soporte técnico	592 818 1350
	Soporte técnico (Dell™ Dimension™ e Inspiron)	Sin cargo: 800 858 2969
	Soporte técnico (OptiPlex™, Latitude™, y Dell Precision™)	Sin cargo: 800 858 0950
	Soporte técnico (servidores y almacenamiento)	Sin cargo: 800 858 0960
	Soporte técnico (proyectores, PDAs, switches, routers, etc)	Sin cargo: 800 858 2920
	Soporte técnico (impresoras)	Sin cargo: 800 858 2311
	Servicio al cliente	Sin cargo: 800 858 2060
	Fax de servicio al cliente	592 818 1308
	Pequeñas y micro empresas	Sin cargo: 800 858 2222
	División de cuentas preferentes	Sin cargo: 800 858 2557
	Grandes cuentas corporativas GCP	sin cargo: 800 858 2055
	Grandes cuentas corporativas cuentas claves	sin cargo: 800 858 2628
	Grandes cuentas corporativas Norte	Sin cargo: 800 858 2999
	Grandes cuentas corporativas Norte gobierno y educación	Sin cargo: 800 858 2955
	Grandes cuentas corporativas Este	Sin cargo: 800 858 2020
	Grandes cuentas corporativas Este gobierno y educación	Sin cargo: 800 858 2669
	Grandes cuentas corporativas Equipo de cola	Sin cargo: 800 858 2572
	Grandes cuentas corporativas Sur	Sin cargo: 800 858 2355
	Grandes cuentas corporativas Oeste	sin cargo: 800 858 2811
	Grandes cuentas corporativas Repuestos	Sin cargo: 800 858 2621
<b>Colombia</b>	Soporte general	980-9-15-3978
<b>Costa Rica</b>	Soporte general	0800-012-0435

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
<b>República Checa (Praga)</b>	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 00	E-mail: <a href="mailto:czech_dell@dell.com">czech_dell@dell.com</a>	
Código del país: 420	Soporte técnico	22537 2727
	Servicio al cliente	22537 2707
	Fax	22537 2714
	Tech Fax	22537 2728
	Conmutador	22537 2711
<b>Dinamarca (Copenague)</b>	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 00	E-mail: <a href="mailto:support.euro.dell.com/dk/da/emaildell/">support.euro.dell.com/dk/da/emaildell/</a>	
Código del país: 45	Soporte técnico para computadoras Inspiron XPS solamente	7010 0074
	Soporte técnico para todas las otras computadoras Dell	7023 0182
	Servicio al cliente (en relación)	7023 0184
	Servicio al cliente para pequeñas y micro empresas	3287 5505
	Conmutador (en relación)	3287 1200
	Fax de Conmutador (en relación)	3287 1201
	Conmutador (pequeñas y micro empresas)	3287 5000
	Fax de conmutador (pequeñas y micro empresas)	3287 5001
<b>Dominica</b>	Soporte general	sin cargo: 1-866-278-6821
<b>República Dominicana</b>	Soporte general	1-800-148-0530
<b>Ecuador</b>	Soporte general	sin cargo: 999-119
<b>El Salvador</b>	Soporte general	01-899-753-0777
<b>Finlandia (Helsinki)</b>	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 990	E-mail: <a href="mailto:support.euro.dell.com/fi/fi/emaildell/">support.euro.dell.com/fi/fi/emaildell/</a>	
Código del país: 358	Soporte técnico	09 253 313 60
Código de la ciudad: 9	Servicio al cliente	09 253 313 38
	Fax	09 253 313 99
	Conmutador	09 253 313 00

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
Francia (Paris) (Montpellier) Código de acceso internacional: 00 Código del país: 33 Códigos de ciudad: (1) (4)	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
	E-mail: <a href="mailto:support.euro.dell.com/fr/fr/emaildell/">support.euro.dell.com/fr/fr/emaildell/</a>	
	<b>Pequeñas y micro empresas</b>	
	Soporte técnico para computadoras Inspiron XPS solamente	0825 387 129
	Soporte técnico para todas las otras computadoras Dell	0825 387 270
	Servicio al cliente	0825 823 833
	Conmutador	0825 004 700
	Conmutador (llamadas de fuera de Francia)	04 99 75 40 00
	Ventas	0825 004 700
	Fax	0825 004 701
	Fax (llamadas de fuera de Francia)	04 99 75 40 01
	<b>Corporativo</b>	
	Soporte técnico	0825 004 719
	Servicio al cliente	0825 338 339
Conmutador	01 55 94 71 00	
Ventas	01 55 94 71 00	
Fax	01 55 94 71 01	
Alemania (Langen) Código de acceso internacional: 00 Código del país: 49 Código de la ciudad: 6103	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
	E-mail: <a href="mailto:tech_support_central_europe@dell.com">tech_support_central_europe@dell.com</a>	
	Soporte técnico para computadoras Inspiron XPS solamente	06103 766-7222
	Soporte técnico para todas las otras computadoras Dell	06103 766-7200
	Servicio al cliente para pequeñas y micro empresas	0180-5-224400
	Servicio al cliente de segmento global	06103 766-9570
	Servicio al cliente para cuentas preferentes	06103 766-9420
	Servicio al cliente para grandes cuentas	06103 766-9560
	Servicio al cliente para cuentas públicas	06103 766-9555
	Conmutador	06103 766-7000

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
<b>Grecia</b>	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 00	E-mail: <a href="mailto:support.euro.dell.com/gr/en/emailldell/">support.euro.dell.com/gr/en/emailldell/</a>	
Código del país: 30	Soporte técnico	00800-44 14 95 18
	Soporte técnico servicio dorado	00800-44 14 00 83
	Conmutador	2108129810
	Conmutador de servicio dorado	2108129811
	Ventas	2108129800
	Fax	2108129812
<b>Grenada</b>	Soporte general	sin cargo: 1-866-540-3355
<b>Guatemala</b>	Soporte general	1-800-999-0136
<b>Guyana</b>	Soporte general	sin cargo: 1-877-270-4609
<b>Hong Kong</b>	Sitio web: <a href="http://support.ap.dell.com">support.ap.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 001	E-mail de soporte técnico: <a href="mailto:apsupport@dell.com">apsupport@dell.com</a>	
Código del país: 852	Soporte técnico (Dimension e Inspiron)	2969 3188
	Soporte técnico (OptiPlex, Latitude, y Dell Precision)	2969 3191
	Soporte técnico (PowerApp™, PowerEdge™, PowerConnect™, y PowerVault™)	2969 3196
	Servicio al cliente	3416 0910
	Grandes cuentas corporativas	3416 0907
	Programas de cliente global	3416 0908
	División de medianas empresas	3416 0912
	División de pequeñas y micro empresas	2969 3105
<b>La India</b>	Soporte técnico	1600 33 8045
	Ventas (grandes cuentas corporativas)	1600 33 8044
	Ventas (pequeñas y micro empresas)	1600 33 8046

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
<b>Irlanda (Cherrywood)</b> Código de acceso internacional: 16 Código del país: 353 Código de la ciudad: 1	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
	E-mail: <a href="mailto:dell_direct_support@dell.com">dell_direct_support@dell.com</a>	
	Soporte técnico para computadoras Inspiron XPS solamente	1850 200 722
	Soporte técnico para todas las otras computadoras Dell	1850 543 543
	Soporte técnico en el Reino Unido (discar dentro del R.U. solamente)	0870 908 0800
	Servicio al cliente del usuario doméstico	01 204 4014
	Servicio al cliente para pequeñas empresas	01 204 4014
	Servicio al cliente en el Reino Unido (discar dentro del R.U. solamente)	0870 906 0010
	Servicio al cliente corporativo	1850 200 982
	Servicio al cliente corporativo (discar dentro del R.U. solamente)	0870 907 4499
	Ventas en Irlanda	01 204 4444
	Ventas en el Reino Unido (discar dentro del R.U. solamente)	0870 907 4000
	Fax de ventas	01 204 0103
Conmutador	01 204 4444	
<b>Italia (Milán)</b> Código de acceso internacional: 00 Código del país: 39 Código de la ciudad: 02	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
	E-mail: <a href="mailto:support.euro.dell.com/it/it/emaildell/">support.euro.dell.com/it/it/emaildell/</a>	
	<b>Pequeñas y micro empresas</b>	
	Soporte técnico	02 577 826 90
	Servicio al cliente	02 696 821 14
	Fax	02 696 821 13
	Conmutador	02 696 821 12
	<b>Corporativo</b>	
	Soporte técnico	02 577 826 90
	Servicio al cliente	02 577 825 55
	Fax	02 575 035 30
Conmutador	02 577 821	
<b>Jamaica</b>	Soporte general (discar dentro de Jamaica solamente)	1-800-682-3639

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
<b>Japón (Kawasaki)</b> Código de acceso internacional: 001 Código del país: 81 Código de la ciudad: 44	Sitio web: <a href="http://support.jp.dell.com">support.jp.dell.com</a>	
	Soporte técnico (servidores)	sin cargo: 0120-198-498
	Soporte técnico fuera de Japón (servidores)	81-44-556-4162
	Soporte técnico (Dimension e Inspiron)	sin cargo: 0120-198-226
	Soporte técnico fuera de Japón (Dimension and Inspiron)	81-44-520-1435
	Soporte técnico ((Dell Precision, OptiPlex, y Latitude)	sin cargo:0120-198-433
	Soporte técnico fuera de Japón (Dell Precision, OptiPlex, y Latitude)	81-44-556-3894
	Soporte técnico (PDAs, proyectores, impresoras, routers)	sin cargo: 0120-981-690
	Soporte técnico fuera de Japón (PDAs, proyectores, impresoras, routers)	81-44-556-3468
	Servicio FaxBox	044-556-3490
	Servicio de orden automatizada de 24 horas	044-556-3801
	Servicio al cliente	044-556-4240
	División de ventas de negocios (hasta 400 empleados)	044-556-1465
	Ventas de la división de cuentas preferentes (más de 400 empleados)	044-556-3433
	Ventas de grandes cuentas corporativas (más de 3500 empleados)	044-556-3430
	Ventas públicas (agencias gubernamentales, instituciones educativas y médicas)	044-556-1469
Segmento global Japón	044-556-3469	
Usuario individual	044-556-1760	
Conmutador	044-556-4300	
<b>Corea (Seúl)</b> Código de acceso internacional: 001 Código del país: 82 Código de la ciudad: 2	Soporte técnico	sin cargo: 080-200-3800
	Ventas	sin cargo: 080-200-3600
	Servicio al cliente (Penang, Malasia)	604 633 4949
	Fax	2194-6202
	Conmutador	2194-6000
	Soporte técnico (electrónica y accesorios)	sin cargo: 080-200-3801

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
<b>América Latina</b>	Soporte técnico al cliente (Austin, Texas, EE.UU.)	512 728-4093
	Servicio al cliente (Austin, Texas, EE.UU.)	512 728-3619
	Fax (Soporte técnico y servicio al cliente) (Austin, Texas, EE.UU.)	512 728-3883
	Ventas (Austin, Texas, EE.UU.)	512 728-4397
	Fax de Ventas (Austin, Texas, EE.UU.)	512 728-4600 o 512 728-3772
<b>Luxembourg</b>	Website: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
International Access Code: 00	E-mail: <a href="mailto:tech_be@dell.com">tech_be@dell.com</a>	
Country Code: 352	Technical Support (Brussels, Belgium)	3420808075
	Home/Small Business Sales (Brussels, Belgium)	toll-free: 080016884
	Corporate Sales (Brussels, Belgium)	02 481 91 00
	Customer Care (Brussels, Belgium)	02 481 91 19
	Fax (Brussels, Belgium)	02 481 92 99
	Switchboard (Brussels, Belgium)	02 481 91 00
<b>Macao</b>	Soporte técnico	sin cargo: 0800 105
Código del país: 853	Servicio al cliente (Xiamen, China)	34 160 910
	Ventas de transacción (Xiamen, China)	29 693 115
<b>Malasia (Penang)</b>	Sitio web: <a href="http://support.ap.dell.com">support.ap.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 00	Soporte técnico ((Dell Precision, OptiPlex, y Latitude)	sin cargo: 1 800 88 0193
Código del país: 60	Soporte técnico (Dimension, Inspiron, Electrónica y accesorios)	sin cargo: 1 800 88 1306
Código de la ciudad: 4	Soporte técnico (PowerApp™, PowerEdge™, PowerConnect™, y PowerVault™)	Sin cargo: 1800 88 1386
	Servicio al cliente (Penang, Malasia)	04 633 4949
	Ventas de transacciones	sin cargo: 1 800 888 202
	Ventas corporativas	sin cargo: 1 800 888 213

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
México Código de acceso internacional: 00 Código del país: 52	Soporte técnico al cliente	001-877-384-8979
	Ventas	o 001-877-269-3383
		50-81-8800
	Servicio al cliente	o 01-800-888-3355
		001-877-384-8979
Principal	o 001-877-269-3383	
		50-81-8800
		o 01-800-888-3355
Montserrat	Soporte general	sin cargo: 1-866-278-6822
Antillas Holandesas	Soporte general	001-800-882-1519
Holanda (Amsterdam)	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 00 Código del país: 31 Código de la ciudad: 20	Soporte técnico para computadoras Inspiron XPS solamente	020 674 45 94
	Soporte técnico para todas las otras computadoras Dell	020 674 45 00
	Fax de soporte técnico	020 674 47 66
	Servicio al cliente para pequeñas y micro empresas	020 674 42 00
	Servicio al cliente relacional	020 674 4325
	Ventas a pequeñas y micro empresas	020 674 55 00
	Ventas relacionales	020 674 50 00
	Fax de ventas a pequeñas y micro empresas	020 674 47 75
	Fax de ventas relacionales	020 674 47 50
	Conmutador	020 674 50 00
Fax del conmutador	020 674 47 50	

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
<b>Nueva Zelanda</b> Código de acceso internacional: 00 Código del país: 64	E-mail (Nueva Zelanda): nz_tech_support@dell.com E-mail (Australia): au_tech_support@dell.com Soporte técnico (para computadoras de escritorio y portátiles) Soporte técnico (para servidores y estaciones de trabajo) Pequeñas y micro empresas Gobierno y negocios Ventas Fax	sin cargo: 0800 446 255 sin cargo: 0800 443,563 0800 446 255 0800 444 617 0800 441 567 0800 441 566
<b>Nicaragua</b>	Soporte general	001-800-220-1006
<b>Noruega (Lysaker)</b> Código de acceso internacional: 00 Código del país: 47	Sitio web: support.euro.dell.com E-mail: support.euro.dell.com/no/no/emaildell/ Soporte técnico Servicio al cliente relacional Servicio al cliente para pequeñas y micro empresas Conmutador Fax del conmutador	671 16882 671 17575 23162298 671 16800 671 16865
<b>Panamá</b>	Soporte general	001-800-507-0962
<b>Perú</b>	Soporte general	0800-50-669
<b>Polonia (Varsovia)</b> Código de acceso internacional: 011 Código del país: 48 Código de la ciudad: 22	Sitio web: support.euro.dell.com E-mail: pl_support_tech@dell.com Teléfono de servicio al cliente Servicio al cliente Ventas Fax de servicio al cliente Fax de la recepción Conmutador	57 95 700 57 95 999 57 95 999 57 95 806 57 95 998 57 95 999

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
<b>Portugal</b>	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 00	E-mail: <a href="mailto:support.euro.dell.com/pt/en/emailldell/">support.euro.dell.com/pt/en/emailldell/</a>	
Código del país: 351	Soporte técnico	707200149
	Servicio al cliente	800 300 413
	Ventas	800 300 410 o 800 300 411 o 800 300 412 o 21 422 07 10
	Fax	21 424 01 12
<b>Puerto Rico</b>	Soporte general	1-800-805-7545
<b>St. Kitts and Nevis</b>	Soporte general	sin cargo: 1-877-441-4731
<b>Sta. Lucia</b>	Soporte general	1-800-882-1521
<b>St. Vincent and the Grenadines</b>	Soporte general	sin cargo: 1-877-270-4609
<b>Singapur (Singapur)</b>	Sitio web: <a href="http://support.ap.dell.com">support.ap.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 005	Soporte técnico (Dimension, Inspiron, Electrónica y accesorios)	Sin cargo: 1800 394 7430
Código del país: 65	Soporte técnico (OptiPlex, Latitude, y Dell Precision)	Sin cargo: 1800 394 7488
	Soporte técnico (PowerApp™, PowerEdge™, PowerConnect™, y PowerVault™)	Sin cargo: 1800 394 7478
	Servicio al cliente (Penang, Malasia)	604 633 4949
	Ventas de transacciones	sin cargo: 1 800 394 7412
	Ventas corporativas	sin cargo: 1 800 394 7419
<b>Eslovaquia (Praga)</b>	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 00	E-mail: <a href="mailto:czech_dell@dell.com">czech_dell@dell.com</a>	
Código del país: 421	Soporte técnico	02 5441 5727
	Servicio al cliente	420 22537 2707
	Fax	02 5441 8328
	Tech Fax	02 5441 8328
	Conmutador (ventas)	02 5441 7585

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
<b>Sud Africa (Johannesburgo)</b>	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 09/091	E-mail: <a href="mailto:dell_za_support@dell.com">dell_za_support@dell.com</a>	
Código del país: 27	Línea dorada	011 709 7713
Código de la ciudad: 11	Soporte técnico	011 709 7710
	Servicio al cliente	011 709 7707
	Ventas	011 709 7700
	Fax	011 706 0495
	Conmutador	011 709 7700
<b>Países del sudeste asiático y el Pacífico</b>	Soporte técnico al cliente, servicio al cliente y ventas (Penang, Malasia)	604 633 4810
<b>España (Madrid)</b>	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 00	E-mail: <a href="mailto:support.euro.dell.com/es/es/emailldell/">support.euro.dell.com/es/es/emailldell/</a>	
Código del país: 34	<b>Pequeñas y micro empresas</b>	
Código de la ciudad: 91	Soporte técnico	902 100 130
	Servicio al cliente	902 118 540
	Ventas	902 118 541
	Conmutador	902 118 541
	Fax	902 118 539
	<b>Corporativo</b>	
	Soporte técnico	902 100 130
	Servicio al cliente	902 115 236
	Conmutador	91 722 92 00
	Fax	91 722 95 83
<b>Suecia (Upplands Vasby)</b>	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Código de acceso internacional: 00	E-mail: <a href="mailto:support.euro.dell.com/se/sv/emailldell/">support.euro.dell.com/se/sv/emailldell/</a>	
Código del país: 46	Soporte técnico	08 590 05 199
Código de la ciudad: 8	Servicio al cliente relacional	08 590 05 642
	Servicio al cliente para pequeñas y micro empresas	08 587 70 527
	Soporte del programa de compras de empleados (EPP)	20 140 14 44
	Fax de soporte técnico	08 590 05 594
	Ventas	08 590 05 185

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
Suiza (Ginebra) Código de acceso internacional: 00 Código del país: 41 Código de la ciudad: 22	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a> E-mail: <a href="mailto:Tech_support_central_Europe@dell.com">Tech_support_central_Europe@dell.com</a> E-mail para clientes de habla francesa, HSB y corporativos: <a href="http://support.euro.dell.com/ch/fr/emaildell/">support.euro.dell.com/ch/fr/emaildell/</a>	
	Soporte técnico (pequeñas y micro empresas)	0844 811 411
	Soporte técnico (corporativo)	0844 822 844
	Servicio al cliente (pequeñas y micro empresas)	0848 802 202
	Servicio al cliente (corporativo)	0848 821 721
	Fax	022 799 01 90
	Conmutador	022 799 01 01
<b>Taiwán</b> Código de acceso internacional: 002 Código del país: 886	Sitio web: <a href="http://support.ap.dell.com">support.ap.dell.com</a> E-mail: <a href="mailto:ap_support@dell.com">ap_support@dell.com</a> Soporte técnico (OptiPlex, Latitude, Inspiron, Dimension, y Electrónica y accesorios) Soporte técnico (PowerApp™, PowerEdge™, PowerConnect™, y PowerVault™) Ventas de transacciones Ventas corporativas	sin cargo: 00801 86 1011 sin cargo: 00801 60 1256 sin cargo: 00801 65 1228 sin cargo: 00801 651 227
<b>Tailandia</b> Código de acceso internacional: 001 Código del país: 66	Sitio web: <a href="http://support.ap.dell.com">support.ap.dell.com</a> Soporte técnico (OptiPlex, Latitude, y Dell Precision) Soporte técnico (PowerApp™, PowerEdge™, PowerConnect™, y PowerVault™) Servicio al cliente (Penang, Malasia) Ventas corporativas Ventas de transacciones	sin cargo: 1800 0060 07 sin cargo: 1800 0600 09 604 633 4949 sin cargo: 1800 006 009 sin cargo: 1800 006 006
<b>Trinidad y Tobago</b>	Soporte general	1-800-805-8035
<b>Islas Turks y Caicos</b>	Soporte general	sin cargo: 1-866-540-3355

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
R.U. (Bracknell) Código de acceso internacional: 00 Código del país: 44 Código de la ciudad: 1344	Sitio web: <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a> Sitio web de servicio al cliente: <a href="http://support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp">support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp</a> E-mail: <a href="mailto:dell_direct_support@dell.com">dell_direct_support@dell.com</a>	
	Soporte técnico (corporativo/cuentas preferentes/PAD [más de 1000 empleados])	0870 908 0500
	Soporte técnico (directo y general)	0870 908 0800
	Servicio al cliente de cuentas globales	01344 373 186
	Servicio al cliente de pequeñas y micro empresas	0870 906 0010
	Servicio al cliente corporativo	01344 373 185
	Servicio al cliente de cuentas preferentes (de 500 a 5000 empleados)	0870 906 0010
	Servicio al cliente del gobierno central	01344 373 193
	Servicio al cliente del gobierno local y educación	01344 373 199
	Servicio al cliente de salud	01344 373 194
	Ventas (pequeñas y micro empresas)	0870 907 4000
	Ventas al sector público/corporativo	01344 860 456
	Fax para pequeñas y micro empresas	0870 907 4006
<b>Uruguay</b>	Soporte general	sin cargo: 000-413-598-2521

<b>País (ciudad) Código de acceso internacional del país Código de la ciudad</b>	<b>Nombre del departamento o área de servicio Sitio web y dirección e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locales y números sin cargo</b>
EE.UU. (Austin, Texas) Código de acceso internacional: 011 Código del país: 1	Información de estado - orden automatizada	sin cargo: 1-800-433-9014
	AutoTech (computadoras portátiles y de escritorio)	sin cargo: 1-800-247-9362
	Consumidor (Hogar y negocio doméstico)	
	Soporte técnico	sin cargo: 1-800-624-9896
	Servicio al cliente	sin cargo: 1-800-624-9897
	Servicio y soporte DellNet™	sin cargo: 1-877-Dellnet (1-877-335-5638)
	Clientes del programa de compras de empleados (EPP)	sin cargo: 1-800-695-8133
	Sitio web de servicios financieros: <a href="http://www.dellfinancialservices.com">www.dellfinancialservices.com</a>	
	Servicios financieros (leasing/préstamos)	sin cargo: 1-877-577-3355
	Servicios financieros (cuentas preferentes Dell [DPA])	sin cargo: 1-800-283-2210
	<b>Negocios</b>	
	Servicio al cliente y soporte técnico	sin cargo: 1-800-822-8965
	Clientes del programa de compras de empleados (EPP)	sin cargo: 1-800-695-8133
	Soporte técnico de impresoras y proyectores <b>Público</b> (gobierno, educación y salud)	sin cargo: 1-877-459-7298
	Servicio al cliente y soporte técnico	sin cargo: 1-800-456-3355
	Clientes del programa de compras de empleados (EPP)	sin cargo: 1-800-234-1490
	Ventas Dell	sin cargo: 1-800-289-3355 o sin cargo: 1-800-879-3355
	Tienda de salida Dell (computadoras repotenciadas Dell)	sin cargo: 1-888-798-7561
	Ventas de software y periféricos	sin cargo: 1-800-671-3355
	Ventas de repuestos	sin cargo: 1-800-357-3355
Ventas de servicio extendido y garantía	sin cargo: 1-800-247-4618	
Fax	sin cargo: 1-800-727-8320	
Servicios Dell para sordos, impedidos auditivos o del habla	sin cargo: 1-877-DELLTTY (1-877-335-5889)	
<b>Islas Vírgenes de los EE.UU.</b>	Soporte general	1-877-673-3355
<b>Venezuela</b>	Soporte general	8001-3605

# Index

## A

- about
  - package contents, 145
  - TV, 141
- acondicionamiento de plasma, 169, 175
- altavoz
  - conectores, ubicación, 144
- ATSC, 169
  - cable, usage, 152
  - conector, ubicación, 143
  - connecting, 153
- audio
  - botón, 161
  - conector para VGA, ubicación, 144
  - conectores DVI, ubicación, 144
  - conectores, ubicación, 142
  - equalizer mode, 166
  - midnight mode, 166
  - OSD menu, 166
  - programa, 166
  - speaker on/off, 166
  - SRS TruSurround, 166
  - TV out volume, 166
- AV1/AV2/AV7. Consulte compuesto.
- AV3/AV4. Consulte S-Vídeo.
- AV5/AV6. Consulte componente.

## B

- bloqueo
  - control parental, 168
- botón
  - alimentación, 141
  - audio, 161
  - canal siguiente/anterior, 141
  - enter (intro), 161
  - fuelle de entrada, 141
  - info, 161
  - input (entrada), 161
  - menu (menú), 161
  - menú del televisor, 141
  - mute (silencio), 161
  - pict (imagen), 161
  - PIP, 161
  - PIP SEL (Selección PIP), 161
  - POP/PBP, 161
  - POS (Posición), 161
  - prev ch (canal anterior), 161
  - sleep (espera), 161
  - subir/bajar volumen, 141
  - swap (cambio), 161

## C

- canal
  - configuración, 169
- channel
  - setup, 169
- channel lock (bloqueo de canales)
  - control parental, 168

- coaxial
  - ATSC connector, 153
  - cable, usage, 152
  - NTSC connector, 153
- código de acceso
  - establecimiento, 169
- color temperature, 166
- component
  - cable, usage, 151
- componente
  - conectores AV5/AV6, ubicación, 144
- composite
  - cable, usage, 150, 152
  - connecting, 153
- compuesto
  - conectores AV1/AV2/AV7, ubicación, 142-143
  - conectores para salida de vídeo/audio, ubicación, 143
- computer
  - connecting, 154
- conector
  - altavoz, 144
  - ATSC, 143
  - audio izquierda/derecha, 142
  - audio VGA, 144
  - componente (AV5/AV6), 144
  - compuesto (AV1/AV2/AV7), 142-143
  - conectores de audio DVI, 144

HDMI, 144  
NTSC, 143  
salida de vídeo  
    compuesto/audio, 143  
salida digital óptica, 143  
subwoofer, 143  
S-Vídeo, 143  
VGA, 144  
configuración  
    canales, 169  
control remoto  
    botón audio, 161  
    botón enter (intro), 161  
    botón info, 161  
    botón input (entrada), 161  
    botón menu (menú), 161  
    botón mute (silencio), 161  
    botón pict (imagen), 161  
    botón PIP, 161  
    botón PIP SEL (selección  
        PIP), 161  
    botón POP/PBP, 161  
    botón POS (posición), 161  
    botón prev ch (canal  
        anterior), 161  
    botón sleep (espera), 161  
    botón swap (cambio), 161

## **D**

DVI  
    conectores de audio,  
        ubicación, 144  
    connecting, 154-156

## **E**

enter (intro)  
    botón, 161  
especificaciones  
    ángulo de visibilidad, 180  
    dimensiones, 179  
    entradas, 180  
    imagen sobre imagen  
        (PIP), 180  
    salidas, 180  
    sonido, 181

## **H**

HDMI  
    cable, usage, 151  
    conector, ubicación, 144  
    connecting, 154-155

## **I**

imagen en imagen. Consulte  
    PIP/POP/PBP  
imagen junto a imagen.  
    Consulte PIP/POP/PBP  
imagen sobre imagen.  
    Consulte PIP/POP/PBP  
info  
    botón, 161  
input (entrada)  
    botón, 161

## **L**

LED de alimentación

ubicación, 141

## **M**

menu (menú)  
    botón, 161  
menú del televisor  
    menu tamaño, 168  
    PIP/POP/PBP, 167  
    tiempo de visualización, 169  
midnight mode, 166  
modo ecualizad., 166  
    music (música), 166  
    theater (teatro), 166  
    voice (voz), 166  
modo medianoche, 166  
mono, 166  
movie rating (clasificación de  
    películas)  
    control parental, 168  
mute (silencio)  
    botón, 161

## **N**

NTSC, 169  
    conector, ubicación, 143  
    connecting, 153

## **O**

OSD  
    audio menu, 166  
    picture menu, 166  
    PIP/POP/PBP, 167

size menu, 168

## P

pict (imagen)  
botón, 161

picture by picture. See  
PIP/POP/PBP

picture in picture. See  
PIP/POP/PBP

picture menu  
color temperature, 166  
movies, 166  
multimedia, 166  
sports, 166  
weak signal, 166

picture on picture. See  
PIP/POP/PBP

PIP  
botón, 161

PIP SEL (Selección PIP)  
botón, 161

PIP/POP/PBP  
compatibilidad, 167  
configuración, 167  
setting up, 167

POP/PBP  
botón, 161

POS (Posición)  
botón, 161

prev ch (canal anterior)  
botón, 161

## R

receptor IR  
ubicación, 141

remote control  
installing batteries, 159  
universal, using, 162  
using, 160

## S

salida digital óptica  
conector, ubicación, 143

SAP, 166

segundo programa de audio.  
Consulte SAP

setup  
channels, 169

size  
4 to 3, 168  
full screen, 168  
menu, 168  
standard, 168  
wide, 168  
zoom, 168

sleep (espera)  
botón, 161

SPDIF. Consulte salida digital  
óptica, 143

specifications, 179  
general, 179  
inputs, 180  
outputs, 180  
physical dimensions, 179  
viewing angle, 180

SRS TruSurround XT, 166

stereo (estéreo), 166

subwoofer  
conector, ubicación, 143

S-Video  
cable, usage, 151  
connecting, 153-154

S-Vídeo  
conector AV8, ubicación, 142  
conectores AV3/AV4,  
ubicación, 143

swap (cambio)  
botón, 161

## T

tamaño  
4:3, 168  
acercar o alejar, 168  
ancho, 168  
estándar, 168  
menu (menú), 168  
panta. completa, 168  
ventana PIP/POP/PBP, 167

tips  
troubleshooting, 171

transparencia  
de ventana PIP/POP/PBP, 167

troubleshooting, 171  
tips, 171  
VGA monitor, 177

## TV

about, 141  
bottom view, 143  
caring for, 147  
front view, 141  
proper location, 149

- right view, 142
- setting up, 149
- troubleshooting, 171

TV ratings (clasificaciones de televisión)

- control parental, 168

## **V**

### VGA

- conector, ubicación, 144
- connecting, 154

### volume

- fixed, 166
- variable, 166

### volumen

- fijo, 166
- variable, 166

## **W**

weak signal, 166